图书在版编目(CIP)数据

美语话题不求人.社交不求人/金莉主编.—西安:世界图书出版西安公司.2007 5

ISBN 978 - 7 - 5062 - 8649 - 7

Ⅱ.美… Ⅱ.金… Ⅲ.英语 - 口语 - 美国 Ⅳ.319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 046266 号

美语话题不求人・社交不求人

主 编 金 莉 策 划 郭 娜 责任编辑 郭 娜 述 古人设计

出版发行 老界用女长版 面安公司

地 址 西安市北大街 85 号

邮 编 710003

电 话 029-87214941 87233647(市场营销部)

029-87234767(总编室)

传 真 029 - 87279675

经 销 全国各地新华书店

印 刷 西安东江印务有限公司

成品尺寸 145×105 1/64

印 张 4.875 字 数 80 千字

版 次 2007年5月第1版 2007年5月第1次印刷

版 次 2007年5月第1版 2007年5 书 号 ISBN 978-7-5062-8649-7

定 价 6.00元

☆如有印装错误,请寄回本公司更换☆

审校专家简介

彼得・阿姆斯特朗(Peter Armstrong)

北京新桥英语培训学校外方校长,在中国拥有十年授课经历。培训者除学生外还包括数十家国际知名 企业。

贾尼丝・威尔逊(Janice Willson)



毕业于美国俄克拉荷马州塔 列瓜东北州立大学 (Northeastern Oklahoma State University) 英语专 业,致力于美国现代文学、中世纪 欧洲史和古代西方经典的研究。 旅居中国十余年,一直从事文化、

语法、写作、口语等方面的英语学术培训,有着丰富的英语教学经验,曾荣获吉林省对外事务部颁发的"优秀外国教师奖"。曾执教于北京航空航天大学、北京林业大学等院校。在教学之余,还一直撰写、编辑英语教学及培训类稿件,曾参与编写《事实题材——英语会话》、《双语新概念——口语秀》、《英语角》、《英语周报》、《中国陶瓷社会》和《当代中国人口》等出版物。

前言

美国口语是否让你心存渴望但又心生畏惧? 你是否 为听不懂、说不出美国口语而发愁? 你在美国口语上的 欠缺是否让你在交流时遭遇尴尬,不得不求助于他人?

你想消除这种种不便吗? 你想无须求助他人就自由 听、说美国口语吗? 如果你的答案是肯定的, 那就让"美 语话题不求人"来帮你排忧解难。

"美语话题不求人"丛书,分为《出行不求人》、《工作不求人》、《休闲不求人》、《社交不求人》和《生活不求人》 五本分册。每本分册包含若干个热门话题,锁定美国口语中频繁出现的相关话题的句型和表达,从根本上解决美语交流开口难的问题。

如果你希望在社交场合中 show 一下你流利地道的 美语,你就可以选读我们的《社交不求人》分册。本分册 特色如下·

直击句型,把握关键

句型就如同口语交流中的骨架,掌握了一定数量的 句型,就等于掌握了口语交流的命脉。句型还具有无限 的拓展性,只需掌握有限的口语句型,就可根据实际情况拓展为无限的口语表达。本书立足句型分析,提供口 语交际模版,并通过简单、实用的替换演练和对话展示 讲解句型的应用。玩转了句型,口语交流自然不在话下。

分类整理,各取所需

本分册在"社交"这个大前提下,按照社交可能遇到的情况又分为与人结识、情感流露、电话联络、意见建议、拜访邀请、网络情缘和友情爱情这七个话题 (即Part),每个话题下又按照逻辑顺序细分为若干场景 (即Unit)。话题分类新颖、细致、合理,你可根据自己的不同需求查找或学习相应句型,各取所需。

循序渐进,逐级深入

根据日常口语交流的需求,每个话题(即 Part)开始用短小的对话为读者逐一解说句型的用法。在讲解完一个大的话题后,我们还在最后一个单元,即"进行时"中给出若干个相关话题的实景长对话,将整个话题涉及的所有句型串联起来。通过从使用单一句型到多个句型搭配使用,帮助你循序渐进掌握口语句型,保证学得透、用得精。

锦囊随行,知识储备

学习了句型,演练了对话,是否还会觉得意犹未尽呢?每单元最后的"随行锦囊"中既总结了本节学习重点、根据所学内容全方位拓展句型用法,还为你提供了相关场景中最 in 的口语表达和词汇。随行锦囊就好像你随身携带的百宝箱,为你提供丰富的知识储备。

《社交不求人》教你玩转社交口语句型,轻松交流不

求人!相信看过本分册,你在与人交流时就会多一分自信,在社交场合中也会多一分潇洒。希望本分册能帮你 开辟更多彩的社交世界。

本书得以顺利完成,要特别感谢世纪友好工作室的蒋志华、周利芬、胡薇、展萍、王珂、刘晓光。他们对英语教学和研究的热爱和投入才使得本书能在第一时间与读者见面,在此表示衷心的感谢!

编 者 2007年3月

目 录

Part 1 与	人结识	(1)	
Unit 1	偶然相遇	(2)	
Unit 2	招呼问候	(6)	
Unit 3	为人引见	(10)	
Unit 4	相互了解	(14)	
Unit 5	引起话题	(18)	
Unit 6	展开对话	(22)	
Unit 7	转换话题	(27)	
Unit 8	联系方式	(31)	
Unit 9	与人道别	(35)	
Unit 10	结识进行时	(39)	
Part 2 情	感流露	(43)	
Unit 1	致 谢	(44)	
Unit 2	道 歉	(49)	
Unit 3	惊 讶	(54)	
Unit 4	同 情	(59)	
Unit 5	失 望	(64)	
Unit 6	厌 烦	(68)	
Unit 7	焦 虑	(73)	

7	美福福國不求人社 安不求人				
7	·····	⊳	\triangleright	\triangleright	▶

Unit	8	抱	怨 …		 	 	 ••••(78)
Unit	9	愤	怒 …		 	 	 ••••(82)
Unit	10	赞	叹		 	 	 ••••(86)
Unit	11	高	兴		 	 	 (90)
Unit	12	情想	感进行	引时	 	 	 (95)
Part 3	电	话联	络 …		 	 	 (99)
Unit	1	我想	找谁		 	 	 (100)
Unit	2	打错	电话		 	 	 •••••(105)
Unit	3	不要	挂断		 	 	 •	109)
Unit	4	转接	电话		 	 	 •••••(113)
Unit	5	有事	不在		 	 	 •••••(117)
Unit	6	带个	口信		 	 	 •••••(122)
Unit	7	电话	故障		 	 	 •••••(126)
Unit	8	结束	交谈		 	 	 •••••(130)
Unit	9	电话	进行	时	 	 	 •	134)
Part 4	意	见建	议 …		 	 	 •••••(139)
Unit	1	提出	请求		 	 	 (140)
Unit	2	征求	意见		 	 	 •••••(145)
Unit	3	发表	意见		 	 	 •••••(149)
Unit	4	确认	意见		 	 	 (153)
Unit	5	给出	建议		 	 	 ·····(ˈ	158)
Unit	6	提出	忠告		 	 	 •	163)

//////		Contents 8	3
Unit 7		(167)	
Unit 8		(171)	
Unit 9		(175)	
Omt 2	足队近门时	(173)	
Part 5	拜访邀请	(179)	
Unit 1		(180)	3
Unit 2		(185)	1
Unit 3		(192)	
		, ,	- 1
Unit 4	应邀出席	(197)	
Unit 5	赠送礼物	(202)	
Unit 6	来客就座	(207)	
Unit 7	轻松气氛	(212)	
Unit 8	临行辞别	(217)	
Unit 9	拜访进行时	(222)	i
Part 6	网络情缘	(227)	
Unit 1	网上冲浪	(228)	
Unit 2	互通邮件	(233)	
Unit 3	网络聊天	(238)	
Unit 4	网游战友	(243)	
Unit 5	浪漫网恋	(248)	
Unit 6	网络进行时	(253)	
Part 7	友情爱情	(257)	- 1

() 美福福國不常人社交不定人

Unit 1	个人魅力(258)
Unit 2	红蓝知己(262)
Unit 3	喜欢某人(267)
Unit 4	甜蜜约会(271)
Unit 5	拒绝对方(276)
Unit 6	表明爱意(281)
Unit 7	求婚结婚(286)
Unit 8	婚姻危机(290)
Unit 9	分道扬镳(294)
Unit 10	友爱进行时(298)

Part 4 意见建议

冒튭圈不或人社交不求人

提出请求 Unit 1

即使在特别熟的朋友之间。求人办事也要客气有 礼。英语中的礼貌用语和汉语有些不同,下面的句型告 诉你该如何客气地提出请求。



May/Can I...?

Do you mind if I...?

 $Am\ I\ allowed\ to...?$

Could I possibly...?

Is it all right if...?

Would / Could you plea- 请问您可以……吗? se...?

I'd appreciate it if you 您如果能……,我将非常 could...

If you'd like,...

我可以 吗?

我可以……吗?

我可以 吗? 我可不可以 ……?

可以.....吗?

感激。

I'm sorry to bother you, 很抱歉打扰您.可……?

如果可以的话,……



Dialogue One

A: May Iuse your phone?

long distance.

A: Of course not.

我可以借用您的电话吗?

B: Only if the call isn't 只要不是长途电话就行。

当然不是。

Dialogue Two

A: Do you mind if I smoke?

B: No, I don't mind.

我可以抽烟吗?

可以,我不介意。

Dialogue Three

A: Am I allowed to take pictures here?

B: I'm not sure. You can 我不知道。你可以去看看 look at the sign over 那边的标志。 the re.

A: Great! I can!

我可以在这儿拍照吗?

太棒了!我可以拍照!

Dialogue Four

A: Could Ipossibly borrow your DVD player?

B: Sorry. I've already lent 对不起,已经借给玛丽了。 it to Mary.

A: Does anybody else

我可不可以借您的 DVD 机?

其他人还有 DVD 机吗?

美福福國不求人社会不求人

have a DVD player?

Dialogue Five

A: Is it all right if I open 可以开窗吗? the window?

B: Absolutely.

A: It's too hot inside the 房间里太热了。

room.

Dialogue Six

A: Would you please 请问您可以帮我个忙吗? give me a hand?

B: I'll be glad to.

我很乐意帮你。 请帮我搬这个大箱子吧。 A: Please help me with

当然。

the big box.

Dialogue Seven

A: I'd appreciate it if you 您如果能在明早给我打电 could call me tomor— 话,我将非常感激。 row morning.

B: May I ask why?

A: Because I have to get 因为我明天早上要早起。 up = early = tomorrowmorning.

为什么呢?

Dialogue Eight

A: I'm sorry to bother 很抱歉打扰您.能把那本 you, but can you

书递给我吗?

pass me that book?

B; It's no bother. Here 没问题。给你。 you are.

A: Thank you so much. 真是太感谢了。

Dialogue Nine

A: If you'd like, can you tell me something about Tommy?

B: I'm sorry. I'm busy 对不起,我现在很忙。 now.

something later.

如果可以的话,您能给我 讲讲汤米的事吗?

Maybe I can tell you 我或许一会儿可以给你 讲讲。



随行锦囊

回答 Do you mind...?的提问时,要注意回答 yes和 no 在实际意义上的区别:表示"不行"时要用 Yes,"行"则要用 No。

Is it all right if...?还可以说成:Is it all right to...?,例如:

Is it all right if I smoke here?=Is it all right to smoke here? 我可以在这儿抽烟吗?

在提出请求时,还可以直接说"我想求你件事 行吗?".用英语表示就是.

Can lask you a favor?

May lask a favor of you?

Could you do me a favor?

Could /Can you help me?

Can you give me a hand?

Unit 2 征求意见

新买了一件颜色很炫的开衫,如何搭配却犯了愁, 赶快征求一下死党的意见吧! 用英语征求意见该怎么 说呢?



What do you think of...? 你认为……怎么样?

Don't you think that...? 你不认为……吗?

How do you like...?

What about you?

What do you think/say? 你觉得呢?

What do you suggest? 你的建议呢?

What's your opinion of/ 你对……有什么看法?

about...?

ide a?

What do you make of 你有什么更好的主意吗?

你觉得……怎么样?

你觉得呢?

Have you got a better 你有什么更好的主意吗?





Dialogue One

A: What do you think of 你认为这个城市怎么样? the city?

B: Well, I must say the 嗯,要我说交通状况需要 traffic needs improve- 改善。 ment.

A: No doubt.

毫无疑问。

Dialogue Two

A: Don't you think that 你不认为萨利感情很细 Sally is quite sensitive? 腻吗?

B: Maybe you're right.

可能是吧。

Dialogue Three

A: How do you like the 你觉得这儿的天气怎么样? weather here?

B: Well, it's a little bit 我感觉有点潮。 moist for me.

A: It's indeed moist. 146

确实很潮湿。

Dialogue Four

A: I like that song very 我非常喜欢那首歌。 much. What about 你觉得呢? you?

B: Me, too.

我也有同感。

sings pretty well.

A: I have to say the singer 我得承认, 那位歌手唱得 非常好。

Dialogue Five

A: As I see it. Bob is not 我觉得鲍勃不适合这个 fit for the position.

职位。

What do you think? 你觉得呢?

B: I don't think so.

我并不这样认为。

Dialogue Six

do you suggest?

A: I need a coat. What 我想买一件外套。你的建 议呢?

B: You have too many 你的外套太多了。 coats.

any new coat.

I don't think you need 我觉得你不需要什么新 外套。

Dialogue Seven

A: What's your opinion 你对这份提供给我的工作 of the job offer?

有什么看法?

B: Ithink you should seize 我觉得你应该抓住这个干 the chance of a life- 载难逢的机会。 time.

Dialogue Eight

I should do next.

A: Ireally don't know what 我真不知道接下来该怎 么办。

美福福國不常人社交不求人

Have you got a bet— 你有什么更好的主意吗? ter idea?

B: Maybe the boss can 老板或许可以帮到你。 help you.

Dialogue Nine

A: What do you make of 你怎么看他的新专辑? his new album?

B: It's quite different from 和我预想的有很大差异。 what I expected.

A: What's your expecta- 你预想的是怎样的? tion?



随行锦囊

moist和 wet都可指"湿的",但 moist强调的 是湿润,而 wet则强调浸透的,或天气有雨的,湿的 程度明显要大于 moist。

询问对方意见或建议时,还可以说:

What's your suggestion?

What's your point of view?

What's your viewpoint?

What's your opinion?

What do you recommend?

Unit 3 发表意见

公司就最新的项目举办了一个研讨会, 还特别请了 几位外籍专家。你早已做好了充分准备。尽管在技术方 面你没有问题, 但在向专家介绍自己的方案时, 也还是 要注意措辞的严谨性哦!



我觉得..... Id say...

我觉得…… It's my feeling that... 依我看……

As I see it...

In $m \gamma$ opinion... 照我的想法……

What I meant was... 我的意思是……

From where I stand... 就我看来……

我十分肯定 I'm quite sure that...

I'm convinced that... 我确信……





Dialogue One

A: I'd say that the painting is too abstract.

B: Yes. I feel the same. 是啊。我有同感。

我觉得这画太抽象了。

Dialogue Two

A: It's my feeling that Lucy failed the interview.

B: How did you know that?

A: She looked very upset when she came back.

B: Alas, this was really a good chance.

我觉得露西面试没通过。

你是怎么知道的?

她回来时看起来很难过。

唉,这次确实是个好机会。

Dialogue Three

A: As I see it, John's made a right decision. 150

> B: But I think he should have thought it over.

依我看,约翰的决定是对的。

可我觉得他本应该仔细考 虑一下。

Dialogue Four

A: What do you think?

B: In my opinion, it's a

你觉得怎么样? 照我的想法,这个计划 good plan.

不错。

it may be not.

A: But, in the long run, 但从长远来看,这可能就 不是个好计划了。

Dialogue Five

A: Do you mean firing 你的意思是要裁人? people?

we need to cut costs. 降低成本。

B: No. what I meant was 不,我的意思是我们必须

Dialogue Six

A: What's your opinion 你怎么看待动物实验? about animal experiment?

B: From where I stand, 就我看来, 那太残忍了。 it's too cruel.

Dialogue Seven

A: I'm quite sure that 我十分肯定你最近很开心。 you're very happy these days.

A: There is always a smile 因为你总是微笑着。 on your face.

Dialogue Eight

A: What do you think of 你觉得这个计划怎么样? this plan?

美福福國不常人社会不求人

B: I'm convinced that **我确信**这个计划是可行的。 this plan is feasible.

A: But the boss doesn't 可是老板不这样认为。 think so.



随行锦裳

alas是感叹词,意为"哎呀,哎",常用于表达 悲痛、懊悔、伤心、怜悯等情感,或表明对危险、邪恶等 的恐惧。

in the long run 是固定搭配, 意为"从长远来看", 通常表明对未来事物的预期。

fire 作名词时的含义"火;火灾;炮火"是大家所熟知的,其实 fire 还可以作动词,意为"点燃;开火",在口语中还有"解雇"的意思。"解雇某人"还可以用 give sb. the boot。

Unit 4 确认意见

和老外说话时,如果你一直在那儿"嗯、嗯"或点头, 老外很可能以为你没听明白。其实你大可以用下面的不 求人句型来向其确认意见,表示你听明白了,以便谈话 继续进行。



Got it.

I see what you mean.

Are you sure?

Is that so?

What does it mean? 什么意思?

Sorry?

Are you saying that...? 你是说……吗?

Are you with me?

知道了。

我明白你的意思。

你确定吗?

真有这回事?

你说什么?

你明白我的意思吗?





Dialogue One

A: Look, it has been working with my touching a single key.

B: Well, your computer
has been controlled by
a certain virus.

You should disconnect from the net, and get an updated anti-virus software to kill it.

A: Uh-huh, got it.

Dialogue Two

A: I'm putting on weight, so I need to find a way to reduce the extra fat on my waist.

B: Maybe jogging can help you reduce some weight.

A: Is ee what you mean, but it takes time. 看,我只按一个键它就在 运转。

嗯,你的电脑中毒了。

你应该断开网络连接,用 最新的杀毒软件杀毒。

嗯,知道了。

我长胖了,因此我得找个 法子减掉腰间的赘肉。

或许慢跑能减轻你的体重。

我明白你的意思,可那太慢了。

¥ 154

Dialogue Three

A: Did you hear that Tom had just been fired?

B: Are you sure? He's really hard-working.

你听说汤姆刚被解雇了吗?

你确定吗?他工作很认真的。

Dialogue Four

A: Do you know any tongue twisters English?

B: Just a few.

many tongue twisters "Charlie's chilly cheap chips shop sells Charlie's cheap chips."

B: Is that so? It's incredible that she can say such difficult tongue twisters.

Dialogue Five

A: I've had trouble falling as leep recently.

B: Why don't you listen 你为什么不听听英语新闻?

你知道英语绕口今吗?

只知道一些。

A: My daughter can say 我女儿能流利说出很多绕 口令,比如说"查理冷清的 fluently, such as 廉价薯片店出售查理廉价 的薯片。"

> 直有这回事?真是难以置 信,她能说出这么难的绕 口今。

我最近有点失眠。

美福福國不求人社会不求人

to the English news?

A: What does it mean?

B: Imean in order to have a good sleep, you should do something dull or less exciting before going to bed.

什么意思?

我是说为了能睡得好,你 应该在睡觉前做一些枯燥 的或不太令人兴奋的事。

Dialogue Six

A: Is there a movie the a- 这附近有电影院吗? ter near here?

B: Sorry?

A: I mean a cinema.

B: Yes, there is one around the corner.

你说什么?

我是说电影院。

有,在拐弯处有一个。

Dialogue Seven

A: Are you saying that it's a good idea?

B: That's right.

A: But I can't agree with 但是.我不同意你的看法。

你是说这个主意不错吗?

是的。

you. Dialogue Eight

156

A: I'm afraid I'm lost. 我好像迷路了。 Can you tell me how 你能告诉我超市怎么走吗? to get to the supermarket?

B: Go straight down here 从这里直走,在第一个十 first crossing, then 右转。 take the next right.

and turn left on the 字路口左转,下一个路口

Are you with me? 你明白我的意思吗?



要进一步确认对方所说的话,还可以说:

Really? 真的吗?

Seriously? 说真的吗?

Is that right? 真的吗?

Are you serious? 你是说真的吗?

Do you really think so? 你真这么觉得吗?

询问对方是否明白自己的意思时,可以用以下

说法.

Gotit? 明白吗?

Do vou follow me? 明白我的意思吗?

Am I making sense? 我说浔清楚吗?



给出建议 Unit 5

一个死党最近认识一个漂亮 MM, 想约她出来, 却又 不知道什么地方好玩儿。麻烦你给点儿建议吧。



Why not...?

Why don't you...?

How about ...?

Would it be a good idea

...?

If I we re you, I would... 如果我是你,我就……

I'd suggest you...

It seems to me that you 我想你应该…… should...

You might as well...

干吗不?

你干吗不.....?

.....怎么样?

.....是个好主意吗?

我建议你……

你不妨......

Dialogue One

A: It's a fine day, is n't it? 天儿真好,是吧?

for a picnic?

idea.

B: Yes. Why not go out 是啊。干吗不出去野餐呢?

A: It sounds like a good 听起来是个好主意。

Dialogue Two

putting on weight?

B: Oh, really?

A: Yes. Why don't you 是啊。你干吗不节食? go on a diet?

A: Do you realize you're 你没意识到自己长胖了吗?

哦.真的?

Dialogue Three

A: The weekend is com- 又要到周末了。 ing again.

B: Yeah. What should we 是啊。这个周末我们怎么过? do this weekend?

A: How about a movie?

看场电影怎么样?

Dialogue Four

A: It's a fine day. idea to do something 今天天气不错。

Would it be a good 做户外运动是个好主意吧?

美福福國不常人社安不求人

outdoors?

B: Great

我们可以彻底放松一下啦。 A: So we can completely relax ourselves.

太棒了!

Dialogue Five

join the football team. 球队。

too much time.

A: But I think you should take some exercise.

A: If I were you, I would 如果我是你,我就加入足

B: I'm afraid it'll take up 我担心那会花费过多的 时间。

> 可我觉得你应该运动运 动了。

Dialogue Six

A: I want to carry out the plan now.

> Can you offer me 你能给我点儿建议吗? some advice?

B: I'd suggest you think it over.

我想现在就实施计划。

我建议你认真考虑一下。

Dialogue Seven

160 A: You're coughing all 你这些天一直在咳嗽。 these days.

> You should see the 你应该去看医生。 doctor.

B: Thank you for your 谢谢你的好意。 kindness.

161

A: It seems to me that you should give up smoking.

B: Maybe you're right. 或许你说的没错。

我想你应该_戒烟。

Dialogue Eight

A: You've been working 你在这个问题上已经花了 on this problem for a 很长时间了。 long time.

B: But I still can't work it 可我还是没法解决呢。 out.

A: You might as well do something else.

你不妨先做些别的事情。

some clues later.

Maybe you can find 可能一会儿你就有线索了。



随行锦囊

put on 通常意为"穿(衣服)"或"把……放在 ……上",也可以指"长胖或增加体重",例如:

I put on two pounds over Christmas. 我过 完圣诞节后体重增加了两磅。

而 puton weight也可以表示"变胖,增加体重"。 you'd better也可用于表示建议,但在口语中 通常应用于上级对下级或长辈对晚辈等的情景之中, 带有些许命令口吻,因此在使用时要注意对方与自己 的关系。如果想要显得随便一些,可以说 you're bet-

Unit 6 提出忠告

一哥们儿最近遇到些麻烦事, 有点不够冷静, 差点 做出傻事。自己当然不能袖手旁观,除了帮忙解决问题, 还要提些忠告。



Be sure not to...

千万不要......

Don't underestimate...

别小看……

... is the most important是最重要的事情。 thing.

Calm down and think it 冷静下来好好想想。 over.

| You can't be too careful 你要再三小心。

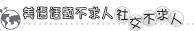
You should finish what 你不要半途而废。

you start.

Don't bite off more than 人要有自知之明。

you can chew.

Let's not jump the gun. 为之过早了吧。





Dialogue One

A: Be sure not to attempt to guess a girl's mind.

B: Why?

know what she's thinking about.

千万不要试图去猜女孩的 心思。

为什么呢?

A: Because you'll never 因为你不可能知道她在想 什么。

Dialogue Two

finish the assignment 任务。 on time.

B: Don't underestimate him. He is quite capable.

A: I don't think he can 我觉得他不能按时完成

别小看他。他非常有能力。

Dialogue Three

A: What shall we do first? 164

B: We need to know who bought our products. That's the most important thing.

A: I agree with you.

我们应该从哪儿入手? 我们要知道谁买了我们的 商品。

那是最重要的事情。

我同意你的看法。

Dialogue Four

A: I can't find the keys. 我找不到钥匙了。这可怎 What should I do? 么办啊?

B: Calm down and think 冷静下来好好想想。 it over.

A: But I can't.

但是我做不到。

Dialogue Five

A: The presentation is very important for you. You can't be too c are ful.

B: Thanks for reminding 谢谢你的提醒。 me.

这次陈述对你来说非常 重要。

你要再三小心。

Dialogue Six

cently, so I want to 辞职。 quit.

B: Though it's q uite tough, I think you should finish what you start.

A: I feel rather tired re- 我最近感觉很累,因此想

尽管很难,但我觉得你不 能半途而废。

Dialogue Seven

A: I can finish the work on 我可以按时完成工作。 time.

B: You mean you can 你是说你可以在最后期限



complete both pro - 之前完成那两个项目? jects before deadline?

A: Yeah, I think I can 对,我觉得我能完成。 make it.

B: Don't bite off more than you can chew.

人要有自知之明。

Dialogue Eight

A: I think I've got the job. 我想我已经找到了工作。

B: Let's celebrate!

A: Let's not jump the 为之过早了吧。 gun.

我们来庆祝一下吧!

You should finish whatyou start 还可以说成, Don't leave thingshalfdone. 其中 halfdone 意为"半途而废"。

bite offmore than one can chew 字面意思 为"咬下了自己嚼不了的东西",常用来表示"接受自己 力所不及的工作"或"接受超过自己能力的事情".也就 是我们常说的"贪多嚼不烂"。Don't attempt more than you are capable of. 也可以表示此含义。

gun 即为"手枪", 而 jump the gun 是固定搭 配.表示比赛枪响前就跑了出去.即抢跑、抢先。该搭 配在口语中常用来表示"为之过早,操之过急"。

Unit 7 赞同他人

整个星期几乎天天加班、终于熬到周末、本来想好 好休息一下,可女友却提出要陪她逛街。虽然心里是一 百个不愿意, 但是表面上也必须要表现出百分之二百的 赞成。



Fine.

Great!

I'm with you.

I think so.

Anything you say!

Sounds like fun.

I can't agree more.

No objection!

很好。

太棒了!

我赞成。

我也这样认为。

好哇!

好像挺有意思的。

You can say that again. 我的看法和你完全一致。

我完全同意。

没有异议!





Dialogue One

A: How is the proposal?

B: Fine.

A: But I don't know whether our boss like it.

这个提议怎么样?

很好。

可我不知道老板是不是也 喜欢。

Dialogue Two

A: What about going swimming tomorrow?

B: Great! I love swim- 太棒了!我喜欢游泳。 ming.

A: Me, too.

明天去游泳怎么样?

我也喜欢。

Dialogue Three

A: Let's go hiking this weekend.

B: I'm with you if it doesn't rain.

我们这周末去远足吧。

如果不下雨我就赞成。

168 Dialogue Four

A: That concert is pretty 那场音乐会相当不错。 good.

B: I think so.

here. Will you go with 和我一起去吗?

我也这样认为。

A: I've got two tickets 我这儿有两张票。你明天

me tomorrow?

B: Anything you say!

好哇!

Dialogue Five

A: I've bought a new PC game.

我新买了一款电脑游戏。

It's WARCRAFT. Let's 是魔兽争霸。咱们一起玩 play together.

儿吧。

B: Sounds like fun.

好像挺有意思的。

Dialogue Six

A: The clothes in this store are too expensive.

这家商店里的衣服太贵了。

B: You can say that 我的看法和你完全一致。 again.

Dialogue Seven

spoilt nowadays.

A: Children are terribly 现在的孩子都被宠坏了。

B: I can't agree more.

我完全同意。

A: So it's necessary to be strict with children.

因此有必要严格管教孩子。

Dialogue Eight

A: What do you think of 你觉得我的计划怎么样? m y p lan?

B: No objection!

没有异议。



A: I feel relieved to hear 听你这么一说,我就放心了。 that.



随行锦囊

在口语中有许多说法可以表示"赞同,同意", 但它们还是有些差别的,例如:

Fine. 很常用,带有无可挑剔的、不错的、好的等语气。

Good. 常用来向对方传达愉快、批准、同意、满意等心情。还可以说: Good idea / thinking. 或 lt's good.

Greatl 比 Good. 语气更强烈,带有淂意洋洋、心满意足的意味。还可以说: That's great!

I'm with you. 表示"对"、"浪好"、"我赞成",与 其同义的还有 I'm for it.

You can say that again. 用来表示"我的看法和你完全一致",常带有同情的意味。

You bet! 表示完全赞成对方所说的事,其他类似表达还有: That is for sure. /You know it. /I'd beton it. /You can beton it. /Beton it.

lagree.也可以在口语中表示"赞成",但语气比较生硬。

Unit 8 反对他人

项目总算完成了,紧张了好久,大家都要放松一下。有人提议要去 KTV 唱歌,说是可以玩儿到半夜。这个提议要坚决反对,要唱就唱个通宵,不唱个通宵怎么能过瘾呢?



That's a bad idea.

That's no good.

It won't work.

Let's not.

I doubt it.

I can't believe that!

cant believe that!

Not really.

I can't agree.

馊主意。

那可不好!

行不通的。

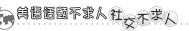
算了吧!

我表示怀疑。 我无法相信。

我儿 太相后。

不是那样的。

我不能同意。





Dialogue One

A: Let's cut tomorrow's 我们明天逃课,去游泳吧。 lessons and go swimming.

B: That's a bad idea. 馊主意。 Professor Black will 布莱克教授会气疯的。 be mad at us.

我只是说着玩儿呢。 A: I'm just joking.

Dialogue Two

A: Let's wait here for a 我们在这儿等会儿吧。 while.

B: That's no good. Ihate waiting.

A: What do you think we 那你说该怎么办? should do?

那可不好!我讨厌等人。

Dialogue Three

172 A: I've bought a running 我给吉姆买了台跑步机, machine for Jim to 好让他减肥。 lose weight.

too much.

Dialogue Four

A: Let's go drinking.

我们去喝酒吧。 B: Let's not. I have to get **算了吧!** 我明天早上要早起。 up early tomorrow

A: Oh, come on. We won't be very late. 哦,走吧。不会很晚的。

Dialogue Five

morning.

A: It's said that our manager will resign next month.

B: Idoubt it. Why will he 我表示怀疑。他为什么要 re s ig n?

A: I don't know, but ev- 我不知道.可公司里的人 eryone is talking about 都是这么说的。 it in the company.

据说经理下个月要辞职。

辞职?

Dialogue Six

A: I'm telling the truth.

B: I can't be lieve that! 我无法相信。

A: Be lie ve me! Mike's told 相信我!迈克把一切都告 me everything.

我说的都是真的。

诉我了。

Dialogue Seven

A: Do you want to go out for dinner?

B: Not really. Actually 不太想去。事实上我一点

你想出去吃饭吗?



A: But it's time for dinner.

可是到吃饭的时间了。

Dialogue Eight

A: He's going to lose the 他要输掉比赛了。

game.

B: I can't agree.

我不能同意。

A: Why?

为什么?

B: I can see that he is 我能看出来他非常有信心。

very confident.

That's no good. 主要用于否定对方的意图、打 算、计划等,可理解为"那样不好"或"不行",也可简单说 成 No good. 。与(That's) no good. 相对应的、较为正 式的说法应为 It won't work. , 意为"好像不妥当"。

与Idon'tagree.相比.Ican'tagree.是在礼貌 地表示"我不能同意你的意见。"Idon'tagree. 语气较为 强烈,给人一种直接反对的感觉,因此在应用时要小心。

be mad at/with sb. 意为"因某人而发怒,生 气",常用于口语之中,be mad about/on sb. 也常用于 口语之中,但表示的是"对某人极感兴趣或混入迷",例如,

Tom's mad at Marv. 汤姆被玛丽气得发疯。

Tom's mad about Mary. 汤姆爱玛丽爱浔如 痴如醉。

* 174

Unit 9 建议进行时



Dialogue One

A: Do you mind if I smoke?

B: No. I don't mind.

you like the music?

B: I'd say I don't like 我得说我不是特别喜欢古 classical music very 典音乐。 much.

A: Me, either. Classical 我也是。我听古典音乐就 music sends me to 会睡着。 sleep.

What kind of music 你喜欢什么音乐? do you like?

B: I like folk music and rock 'n' roll. What about you?

A: I like rock 'n' roll very 我非常喜欢摇滚乐。 much.

B: I can't believe that.

我可以吸烟吗?

可以,我不介意。

A: Thank you. How do 谢谢。你觉得这音乐怎么样?

我喜欢民乐和摇滚乐。你呢?

我不信。

酒酒题不求人社会不求人

A: It's true.

B: Then would you like to 那你想和我去听场摇滚音 go to a rock 'n' roll concert with me?

A: Great! I'd love to.

B: The concert begins at 音乐会晚上七点开始。 7 p.m.

Here is the ticket.

A: Thank you very much.

B: How about meeting you at 6:30 p.m.?

A: Why not go there earlier?

B: Then I'll pick you up at 6 o'clock.

A: OK.

Dialogue Two

A: Did you watch the football match last weekend?

176 B: Yes. It's rather difficult to buy a ticket.

> A: What do you make of it?

B: I'd say it's exciting. What about you?

真的。

乐会吗?

太棒了! 我很想去。

给你票。

真是太感谢了。

晚上六点半见怎么样?

为什么不早点儿去呢?

那我六点去接你。

好的。

你上周末看那场足球寨 了吗?

看了。买张票特别难。

你觉得怎么样?

我得说那场比赛非常激动 人心。你觉得呢?

A: Yes. I can't agree 是啊。我完全同意。 more.

B: I like the host team. They are the best.

我喜欢主队,他们是最棒的。

A: I can't agree with you.

我不同意你的说法。

B: Why?

为什么?

A: Because I prefer the 因为我喜欢客队的打法。 way the guest team played.

B: It's nothing special. 没什么特别的。

playing an attacking game.

A: Not really. They were 不是的。他们是进攻式打法。

B: But the host team won 可主队最终赢得了比赛。 at last.

A: That's right.

没错。

Dialogue Three

A: Did you see that movie 你昨天看那部电影了吗? yesterday?

B: Yes, I did.

是的.我看了。

A: How do you like it? 你觉得怎么样?

B: As I see it, it's a good 依我看.那是部不错的电影。 movie.

你是这么觉得的?

A: You think so?

嗯,我觉得那是我今年看 过的最好的电影之一。

B: Yes. I think it is one of the best movies

美福福國不常人社安不求人

I've seen this year.

What do you think of 你觉得呢? it?

- A: I can't agree with you. It's not so good.
- A: Because the story is 因为那部电影故事情节很

movie's too long.

again, but it's really 实很搞笑。 funny.

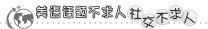
我不同意你的看法。那部 电影没那么好。

B: Why do you think so? 你为什么这么认为?

quite simple, but the 简单,但却非常冗长。

B: You can say that 我也有同感,但是电影确

Part 5 拜访邀请



Unit 1 提出邀请

一直想请公司的美女同事 (当然也可以是帅哥同事)吃饭,可就是不知道该怎么开口。没关系,不求人句型教你如何提出邀请。

不求人自型

 $Come\ and...$

Are you free for...?

Would you like to ...?

Shall we...?

I'd very much like you

. to...

Will you be my guest?

Can you come over and

join us?

We will be very glad if you can come.

来……吧!

你有空.....吗?

你想不想……?

我们……好吗?

我想请你……

我能邀请你吗?

来加入我们吧!

如果你能来,我们将会很高兴。



Dialogue One

A: Come and play bas- 来和我一起打篮球吧! ke th all with me!

a presentation next 讲,因此得准备一下。 Monday.

Ihave to prepare for it.

A: OK. Let's do it another 好的,那咱们改天吧。 time then.

Dialogue Two

A: Are you free for din- 你今晚七点**有空**来吃饭**吗?** ner at 7 o'clock tonight?

B: Yeah.

A: OK. See you at 7 o'c lock.

Dialogue Three

A: Would you like to come to my party on Friday night?

B: I'd like to, but I'm very 我很想参加, 可我这些天 busy these days.

B: Sorry. I'm going to give 抱歉,我下周一要做陈述演

有空。

好的,那七点见。

你想不想参加我在周五晚 上举办的聚会?

特别忙。



A: What a pity!

真遗憾!

Dialogue Four

A: Shall we go swimming this afternoon?

我们今天下午去游泳好吗?

B: Swimming? Oh, no.I'm sorry I'm scared of water.

游泳?哦,不行。对不起,我 怕水。

A: Never mind.

没关系。

Dialogue Five

A: I'd very much like you to have dinner with me.

我想请你吃饭。

B: That's fine. When?

好啊。什么时候?

A: 6 o'c lock this evening. 今晚六点。

好的。到时再见。

B: OK. See you then.

Dialogue Six

A: I've heard you're getting married. Congra听说你要结婚了。恭喜你!

tulations!

182

B: Thank you. Will you be my guest?

谢谢。我能邀请你吗?

A: It would be a pleasure. When is the wedding?

我很乐意夫。 婚礼哪天举行?

B: It's on October 1st. 十月一号。

vitation soon.

You'll receive my in- 你很快就会收到我的请 柬的。

Dialogue Seven

A: I won the contest.

我在竞赛中赢了。

B: Congratulations!

祝贺你!

A: Thank you. We'll go 谢谢。我们今晚要去唱卡 to karaoke to cele- 拉OK庆祝。

brate tonight.

Can you come over 来加入我们吧! and join us?

B: Yes, I'd enjoy it.

好的,我很乐意。

Dialogue Eight

A: We will be very glad

if you can come.

谢谢。那什么时候方便呢? B: Thank you. When will it be all right?

高兴。

A: You name the day. 你定日子吧,我随时欢迎。 I'm always ready.

如果你能来,我们将会很



随行锦裳

想要正式进行邀请,可以说:

We should be very delighted if... 如果……, 我们将浪高兴。

May we have the pleasure of your...? 我们可以请您……吗?

Could we have the honorofyour...? 我们可否请您……?

Would you do me the pleasure of...?如果 您能……...我将混高兴。

Would you honorus with a visit? 如能光临,不胜荣幸。

比较正式地接受邀请则可以说:

I'd be delighted to... 我非常高兴能……

We'd very much like to accept your invita—tion. 我们非常高兴接受定的邀请。

name 通常作名词,意为"名字",也可作动词表示"命名",此外,作动词的 name 还有"确定,指定"的含义.可表示确定价钱、时间、日期等。

Unit 2 请求拜访

晚饭后想去公司一位女同事家拿资料。之前没有打招呼,可看时间估计她还没睡觉。一阵门铃声响之后,门开了,出现在你面前的是一张面无表情特别恐怖的白脸。你若是没点儿抵抗力,还真以为遇到鬼了。谁让你登门拜访不事先打招呼了?正好赶上人家做面膜。

185



Can I come over?

Can I drop in on you on my way

Can I see you...?

Do you mind if I stop by...?

Do you mind if I call on you...?

I'll drop by...

I'm just dropping in for. . .

Will it be all right to visit you...?

I wonder if it will be all right to visit you...

When would be a good time for me to pay you a visit?

Will it be convenient if I call on you...?

Why not drop by the next time you...?

我过来好吗?

我……时顺便去看你好吗?

咱们.....见面好吗?

你介意我……顺路拜访你吗? 你介意我……去拜访你吗?

我……去看你。

我就是顺便过来……

……去拜访你好吗? 我……去拜访你行吗?

我什么时候去拜访你合适?

我……去拜访你方便吗?

下次你……时,何不过来坐坐?





Dialogue One

A: Are you free today?

Can I come over?

B: Yes, I'm free for the

whole day.

A: What time shall I be

there?

B: Up to you.

你定吧。

Dialogue Two

A: Hello. This is Jack

speaking.

B: Hello, Jack. This is Mike.

> Can I drop in on you on my way home?

A: Sure. I have a lot of

free time today.

你今天有空吗?

好啊,我今天一整天都没事。

我什么时候到合适?

我过来好吗?

你好,杰克。我是迈克。

你好,我是杰克。

我回家时顺便去看你好吗?

好啊。今天我很闲。

Dialogue Three

186

A: I have something to discuss with you.

Can I see you today?

B: I'll be busy all day.

我有事要和你商量。

咱们今天见面好吗? 我白天一直会很忙。

What about tonight?

今晚怎么样?

A: No problem.

没问题。

Dialogue Four

A: Do you mind if I stop by later today?

你介意我今天晚些时候顺 路拜访你吗?

B: Of course not. By the way, don't forget to bring your baby.

当然不介意了。对了,别忘 了带你家宝宝一起来。

A: Sure. See you then.

好的。回头见。

Dialogue Five

A: Do you mind if I call on you this afternoon?

B: Of course not. When will you be here?

A: At about 3 o'clock.

你介意我今天下午去拜访 你吗?

当然不介意。你什么时候 能过来?

三点左右到。

Dialogue Six

A: How have you been? 你还好吗?

B: I've been all right.

A: I'll drop by one of these days.

B: That's great. I hope 那太好了。我希望你能来。 you can come.

挺好的。

我哪天去看你。

Dialogue Seven

A: I'm sorry. James is 对不起。詹姆士出差了。



away on business.

B: Oh, I'm just dropping in for a chat.

A: Come in please.

B: No, thank you. Will you please tell him to phone me when he comes back?

哦,**我就是顺便过来**聊聊天。

请进。

不了,谢谢。他回来时你能 让他给我打个电话吗?

Dialogue Eight

A: Will it be all right to visit you this evening?

B: Yes. I'd be happy if you could come.

A: Is 7 o'clock OK for you?

B: Fine. I'll be expecting you.

今晚去拜访你好吗?

好啊。如果你能来我会很 高兴的。

7点可以吗?

好的,我等你。

Dialogue Nine

188

A: Hello. Is that Mr. Carter?

B: Yes, speaking.

A: This is Brian. I wonder if it will be all right to visit you tonight.

 $B: \ \mathit{I'd} \ \mathit{be} \ \mathit{happy} \ \mathit{if} \ \mathit{you}$

你好,是卡特先生吗?

是的。

我是布赖恩。**我**今晚**去拜** 访你行吗?

你要来我很高兴, 但是我

could come, but I have an appointment tonight. How about tomorrow?

今晚已经有约了。明天行吗?

我什么时候去拜访你合话?

没问题。

A: It's fine with me.

Dialogue Ten

A: When would be a good time for me to pay you a visit?

B: You can come to my 你这周末可以来我家。

house this weekend.

A: Fine.

好的。

Dialogue Eleven

A: Will it be convenient if I call on you at six tonight?

B: That's fine. I'll be expecting you.

A: Would you like me to bring something for you?

B: If it's not out of the way, please bring wine. I have no time to go to the store.

我今晚六点去拜访你方 便吗?

好啊。我等你。

我给你带点东西怎么样?

如果方便的话,请带些酒。 我没有时间去商店买。 . 189



Dialogue Twelve

A: How are your parents?

B: They are fine. Thank 他们都很好,谢谢。 by the next time 坐坐? you're around?

A: Sure, I'll come by 好的,我下周过来。 next week.

你父母身体怎么样?

you. Why not drop 下次你到附近时,何不过来



随行锦囊

call on so. 除了可以指"郑重邀请或要求某人(做某事)"以外,还可以表示"拜访某人",而如果想要表示"拜访某人的家或某地",则可以说 call at one's house。例如:

call on Tom = call at Tom's house 拜访汤姆。

call in、call around、drop by、drop in、drop over、drop round、drop in on sb.、drop in—to sth. stop by 和 stop round 都可以表示"偶然拜访,顺便拜访"或"串八儿"。

表示"我什么时候去合适?"还有以下几种说法:

When can I visit?

When can I come over?

When can I stop by?

When can I drop by?

How about...?用于询问的是对方的偏好, 或询问对方是否同意,例如:How about coffee? 咖啡怎么样?值浔注意的是,"你的假期怎么样?"不可 直接翻译为 How about your holiday?这是错误的 表达。要问的是对方的假期过得好不好,因此正确的 说法应该是 How is your holiday?

Unit 3 拒绝邀请

老同学聚会,可你却有事在身,不得不拒绝邀请。你 总不会只说 no. I can't. 吧?那如何才能既说明理由又不 伤感情呢?看看下面的不求人句型吧。

Sorry. I'm busy.

I'm sorry, but I can't. 对不起,恐怕不行。

I'm terribly sorry. I don't

think I can...

It's very kind of you

to invite me, but I'm afraid...

Thanks for asking, but

Oh, what a pity! I'm

le aving for...

How about a rain check? 另找时间可以吗?

真对不起,我很忙。

非常抱歉,我想我不能

谢谢你的邀请,可我恐怕

谢谢你的邀请,可是……

哦,太可惜了!我要去……

Sorry. I've arranged to 对不起,我已经安排……



Dialogue One

A: Let's have lunch to - 我们一起去吃午饭吧! gether.

B: Sorry. I'm busy. 真对不起,我很忙。

break from the tiring 休息一下吧。 work.

A: Come on. Have a 走吧。放下那累人的工作,

Dialogue Two

in seeing a movie tonight?

B: I'm sorry, but I can't. 对不起,恐怕不行。 I'm expecting some 我今晚有客人要来。 visitor to night.

A: Let's do it another 那改天再说吧。 time then.

A: Will you be interested 你今晚有兴趣去看电影吗?

Dialogue Three

bly sorry. I don't think I can make it to the dinner tonight.

哦? 为什么呀?

A: Hi, Mike. I'm terri- 嗨,麦克。非常抱歉,我想今 晚我不能和你共进晚餐了。

B: Oh, why not?

美福福题不求人社安下求人

A: Idon't feel well. Imight have a slight cold.

我感觉不舒服。我可能有点儿感冒。

B: I'm sorry to hear that.

Do take care of your—
self.

真是个坏消息。务必保重 身体。

Dialogue Four

A: There'll be a party on September 1st. 9月1号有个聚会。

Would you like to go with me?

想和我一起去吗?

B: It's very kind of you to invite me, but I'm afraid I have other plans.

谢谢你邀请我,可我恐怕 有其他安排。

A: Other plans? That's too bad.

其他安排?真是太可惜了。

Dialogue Five

194

A: Let me treat you to dinner to night.

今晚我请你吃饭吧。

B: Thanks for asking,
but I've got a lot work
to do.

谢谢你的邀请,可是我有 很多工作要做。

A: Then how about to - morrow?

那明天怎么样?

Dialogue Six

concert with me this 唱会吗? Sunday?

A: Would you go to a 你这周日和我一起去听演

B: Oh, what a pity! I'm leaving for France this Saturday. I have to pay a visit to the new factory there.

哦.太可惜了!我这周六要 去法国。我得去那儿的新 工厂参观。

A: Well, we can make it next time.

那我们可以下次再去。

Dialogue Seven

A: Are you free this week- 你这周末有空吗? end?

beach together.

B: Sorry. I've arranged to go out with my 女朋友一起出去了。 g irlfrie nd.

We plan to go to the 我们打算一起去海滩玩。

对不起, 我已经安排和我

Dialogue Eight

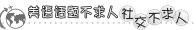
A: Are you free for din- 今晚有空一起吃饭吗? ner to night?

I'd like you to know some of my friends.

B: How about a rain

我想让你认识我几个朋友。

另找时间可以吗?



check?

I have to play in a 我今晚要参加一场篮球 basketball match to- 比赛。
night.

A: How about tomorrow 明天晚上怎么样? evening?

B: That's better. 那还可以。



随行锦裳

rain check 原本指"(比赛、活动等)因雨天改期再赛时作为入场券的原票票根"。在口语中则引申为"被邀请者因故不能接受邀请,而邀请继续有效"的意思,即表示"以后方便的时间"或"下次还有的机会"。

Lets do it another time. Could we plan it for another day?

Some other time.

表示"下次吧,再找时间吧"还可以说:

应激出席 Unit 4

接受邀请之后总要问问有关约定的时间、地点、具 体场合等,以便自己做好相应的准备。应邀出席时,有时 也可以带上自己的另一半或自己喜欢的酒水、糖果等。



What time does it start? 什么时候开始?

Where will it be?

What time should I be 我该什么时候到呢?

the re?

Is it casual or formal?

Do I need to bring any-

thing?

May I bring...?

Hello. Is anyone there? 请问有人在吗?

Please come in!

在哪儿举行?

式的?

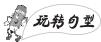
这场合是正式还是非正

我要带什么东西吗?

我可以带 去吗?

欢迎,请进!





Dialogue One

A: Will you be free to come to my birthday 生日聚会吗? party on Sunday?

time does it start?

A: Around 6:00 p.m.

Dialogue Two

A: I'd like to invite you to attend our wedding.

B: Thanks. I'll be there. Where will it be?

vitation tomorrow. It 的。上面有地点。 will tell you.

Dialogue Three

198

A: I'd very much like you to go to a movie with me.

B: Great! What time should I be there?

你周日有时间来参加我的

B: Yeah, I'd like to. What 有时间,我很愿意去。什么 时候开始?

晚上六点左右。

我想请你参加我们的婚礼。

谢谢,我一定到。在哪儿 举行?

A: You'll receive my in- 你明天会收到我的请柬

我想请你去看电影。

好啊。我该什么时候到呢?

A: The movie is on at 5 电影下午五点开演, 所以

there at 4:30 p.m.

p.m., so we should be 我们要在四点半时到那儿。

Dialogue Four

A: Are you free for din- 今晚有空一起吃饭吗? ner tonight?

form al?

B: Yes. Is it casual or 有空。这场合是正式还是 非正式的?

A: Nothing special. I just 没什么特别的。我想让你 want you to know a 认识我的一个朋友。 friend of mine.

Dialogue Five

A: Would you come to 你明天下午能来我家吗? my house tomorrow afternoon?

I'll treat you to dinner. 我想请你吃饭。

B: It would be a ple as ure. Do I need to bring anything?

我要带什么东西吗?

我很乐意去。

s e lf.

A: No. Just bring your— 不用.只带你自己来就行了。

Dialogue Six

A: We'll go camping this weekend. Will you join us?

我们这周末去露营, 你和 我们一起去吗?

B: Yes. Well, may Ibring 好啊。那我可以带我女友

美福福國不求人社安不求人

my girlfrie nd?

去吗?

A: Sure. We're anxious to 好啊。我们都很想见她。 meet her.

Dialogue Seven

A: Hello. Is anyone there?

请问有人在吗?

B: Tom? Come in, ple as e.

是汤姆吧?快请进。

A: You said you bought a new computer.

你说你新买了电脑。

I bring some PC 我带了些电脑游戏,我们 games, and we can 可以一起玩儿。 play together.

Dialogue Eight

A: Mom, this is my friend 妈妈,这是我朋友特蕾西。 Trac y.

my birthday party.

She's here to attend 她是来参加我的生日聚 会的。

B: Please come in!



随行锦囊

anxious有"忧虑的,担忧的"的含义,常出现在 be anxious about/for sb. /sth. 的结构之中,表示为某人或某事而忧虑;anxious也可指"渴望的,急切的",表此含义时一般出现在 be anxious that/for sth. 或 be anxious (for sb.) to do sth. 的结构中,表明盼望或期盼的感觉。如:

I'm anxious about her safety. 我对她的安全表示担心。

I'm anxious to see her. 我急于见到她。

宾客到访肯定要表示欢迎,此时你可以说:

Welcome! 欢迎!

How nice of you to come! 你能来真是太好了! Thank you for coming. 谢谢你的光焰。 _20



Unit 5 赠送礼物

如果去拜访别人,或是参加庆祝活动,可以给主人 带点小礼物以表心意。赠送礼物和接受礼物都是让人欣 喜的事,而如果你送的礼物正好是对方想要的,那种感 觉更是妙不可言。



What do you want for 你……想要什么礼物?

...?

Here is a present for 这是给你的礼物。

you.

Here is something for 这是送你的。 vou.

... is for you.

I've got...for you.

Here you have...

I'm glad you like...

.....是送给你的。

送你......

请收下

很高兴你喜欢……



Dialogue One

A: What do you want for your birthday?

 $B: My \ b \ irthday?$

tomorrow is your birthday.

你过生日想要什么礼物?

我的4日?

A: Yeah. The day after 是啊。后天就是你生日了。

Dialogue Two

is a present for you.

B: That's very kind of you. Come in and sit down

A: OK.

A: Happy birthday. Here 生日快乐。这是给你的 礼物。

谢谢。进来坐吧。

好的。

Dialogue Three

A: Here is something for you.

B: Oh, thank you. May I open it?

A: Of course. I hope you'll like it.

这是送你的。

哦,谢谢。我可以打开吗?

当然可以。希望你会喜欢。

B: Thank you so much. I 真是太谢谢你了。我非常

美语话题不求人社 交不求人

like the necklace very 喜欢这条项链。 much.

Dialogue Four

A: Hi, Lis a!

Lisa! 嗨,利萨!

B: Hi! The book is for 嗨 you.

嗨! 这本书**是送给你的**。

A: Oh, you're so sweet!

Thank you.

哦,你真好!谢谢。

Dialogue Five

A: How is your trip?

你的旅行怎么样?

B: That's amazing! The sceneries were so be autiful.

棒极了!那景色真是太美了。

And I've got some postcards for you.

送你几张明信片。

A: Oh, thank you so

哦,太感谢了。

much. Dialogue Six

A: Here you have the scarf.

请收下这条围巾。

B: Oh, that's just what I want. Thanks a lot.

哦,这正是我想要的。非常感谢。

A: I think it fits you well.

我觉得这很适合你。

Dialogue Seven

A: I got a gift for you. 我有礼物要送你。

Here you are.

给你。

B: Thank you. It's so 谢谢。这太可爱了。

lovely.

B: I appreciate you re- 非常感谢你记得我的生日。

membering my birth-

day.



随行锦囊

gift和present都可以指"礼物",而gift除了表示"礼物"之外,还有"天赋,才能"的意思,例如:

He hasa gift formusic. 他对音乐混有天赋。

想到"甜的"一般就会想到 sweet, 而 sweet 其实还可以指花等"芬芳的, 芳香的", 或声音"悦耳 的", 在口语中还可以表示"可爱的, 有吸引力的"或 "温柔的, 可亲的"。例如:

sweet apples 甜苹果

Sweet roses 芳香的玫瑰花

sweet songs 悦耳的歌声

sweet smiles 讨人喜欢的笑容

礼物的选择要因人而异,也要因场合而异,但一般说来应避免选择价值过小或过大的礼物。老外在拜访亲友时喜欢赠送礼物,也习惯让对方当着自己的面把礼物打开,他们乐于当面接受对方对礼物的赞赏,否则就会认为对方是失礼的。

Unit 6 来客就座

"请坐!"是对待来客最基本的礼节了。除了 sit down, please. 以外, 还有其他说法可以表达同样的意 思,看看下面的不求人句型就知道了。

Please sit down.

请坐。

Sit yourself down,

请坐。

ple as e.

Have a seat.

请坐。

Please take a seat.

请坐。

Would you like to sit

你坐……怎么样?

...?

Please come into...

请到……里来。

Try this chair. It's more 坐这把椅子吧,会舒服点。

comfortable.





Dialogue One

A: How nice of you to come! Please sit

B: Long time no see.

How are you doing?

A: Great! Thanks. How about you?

你能来真是太好了! 请坐。

好久不见! 你好吗?

很好,谢谢。你呢?

Dialogue Two

A: Mary, you're so pretty.

B: Oh, thank you. Sit yourself down, please.

I have to say hello to other guests.

A: OK.

玛丽,你真是太漂亮了。

哦,谢谢。请坐。

我还得去和其他客人打招呼。 好的。

208 Dialogue Three

A: Hi, Nic k.

B: Hi, Carrie. It's so nice of you to come.

Please come in and

Please come in and have a seat.

嗨,尼克。 嗨,卡丽。你能来真是太 好了。 请进来**坐**。 A: Thank you.

谢谢。

Dialogue Four

A: Please take a seat. Ellen is away on hus iness.

请坐。艾伦出差了。

for a chat.

When will she be 她什么时候回来? back?

B: I just drop in on her 我只是顺便过来和她聊 聊天。

A: I'm not sure. I'll ask her to call you when she comes back.

我也不确定。她回来我会 告诉她给你打电话的。

Dialogue Five

A: Would you like to sit 你坐那边怎么样? over there?

B: Yeah, thank you. Where can I put my 我该把外套放在哪儿? coat?

好的,谢谢。

A: Just give it to me.

给我就行了。

Dialogue Six

A: There are so many people in the hall. I think I need some elhowroom.

大厅里人太多了。

我觉得自己需要些活动的 空间。

B: Please come into the 请到起居室里来。



living room.

It's too less crowded 这儿没那么挤。 here.

Dialogue Seven

tas te.

A: Try this chair. It's $more\ comfortable.$

B: Thanks. That table looks beautiful. You really have good

A: It's very nice of you to 谢谢你的夸奖。 say so.

坐这个椅子吧,会舒服点。

谢谢。那桌子挺漂亮的。

你很有品味。



随行锦索

动词 St 和名词 Seat就相当于是汉语里的"坐"和"座",前者表示坐的动作,而后者则表示所坐的位置。实际上,Seat也可作动词,表示"使(某人)就座",通常用于 be Seated 的被动结构中,例如:

Ladies, please be seated. 女士们,请就座。

客人来了之后,如果想请客人留下来吃饭,就可以说:

Can you stay for dinner? 你能留下来吃饭吗? Would you like to have dinner with us? 你 能和我们一起吃饭吗?

Would you stay and have dinner with us? 你能留下来和我们一起吃饭吗?

Would you care to stay for dinner? 留下来 吃饭怎么样? _21

Unit 7 轻松气氛

朋友来家里做客,自己除了要尽到地主之谊,还要 让客人感到轻松自在。营造轻松愉悦的氛围是主人要做 的.要是客人也能活跃气氛那当然更好了。

i Please make yourself at 请不要拘束。

home.

Please help yourself.

Just go to meet every- 去和大家见见面吧。

one.

mony. Make yourself

known.

Can I get you something 我给你弄点喝的吧?

to drink?

want, don't he sitate to

ask.

212

You have a wonderful place.

I love what you've done 我喜欢你……的布置。 with...

请自便。

Don't stand on cere-别太拘束了,跟大家认识 一下。

If there's anything you 如果你需要什么,尽管说 好了。

你的房子太棒了。



Dialogue One

A: Come on in. Please make yourself at home.

请进。请不要拘束。

B: Thank you. This is for 谢谢。这是送给你的。

you.

A: That's very nice of 你真是太好啦。 you.

Dialogue Two

A: The bar is over there. 吧台就在那边,请自便。 Please help yours e lf.

B: Thank you. Do you 谢谢。你介意我吸烟吗? mind if I smoke?

A: Of course not.

当然不介意。

Dialogue Three

A: I'm delighted to have 我很高兴你能来。 you here.

B: It's been a long time, 好久不见了,不是吗? hasn't it?

A: Yes. Just go to meet 是啊。去和大家见见面吧。 everyone.

美福福國不常人社交不常人

Dialogue Four

A: Brian, don't standon

ceremony.

k n o w n.

 ${\it Make yourself}$

B: But I feelvery nervous.

A: Oh, come on. Let me

introduce Mary to you.

布赖恩,别太拘束了。

跟大家认识一下。

可我感到很紧张。

哦,来吧。我介绍玛丽给你认识。

Dialogue Five

A: Can I get you some-

thing to drink?

B: Yes, please.

A: What would you like to have?

B: Coke is fine. Thank you.

我给你弄点喝的吧?

好的。

你想喝点什么?

可乐就行。谢谢。

Dialogue Six

214

A: If there's anything you want, don't

hesitate to ask.

B: I will. Thank you. By the way, where can I freshen up?

 $A: \ \textit{This way}, \ \textit{please}.$

如果你需要什么,尽管说 好了。

我会的,谢谢。顺便问一下,卫生间在哪儿?

请这边走。

Dialogue Seven

- A: You have a wonderful place.
- B: Thank you. I'm glad you like it.
- A: And I love what you've done with the living room.
- B: That's my mother's design.
- A: Oh, your mother has wonderful taste.

你的房子太棒了。

谢谢,我真高兴你喜欢。

我也很喜欢你起居室的 布置。

是我妈妈设计的。

哦,你妈妈很有品味。



随行锦囊

ceremony 意为"仪式,典礼", stand on ceremony 的字面意思就是在典礼上站着,在典礼上显然要讲究礼节,因此将其引申为"拘于礼节",而don't stand on ceremony 就是放松点,不要那么拘束。

Where can I freshen up?表面上意为"我可以在哪儿梳洗?"实则为女性打听卫生间位置的委婉说法。当然,你也可以直接问 Where's the bath-room?

ta ste 作名词时除了可以指"品味,鉴赏力"以外,还有"味道,味觉"的意思,例如: salty ta ste 咸味。ta ste 也可作动词.表示"品尝:吃,喝",例如:

The meat tastes salty. 这肉尝起来很成。

I've never tasted such delicious fish! 我从来没有吃过这么好吃的鱼!

Unit 8 临行辞别

相聚总是短暂的, 无论多么美好的盛宴都有结束的 时候,而你在临行辞别时又会说些什么呢?当然,一些客 套话还是难免的。



I had a wonderful...

I'm afraid I must be

going.

I'd like to say goodbye 我得跟大家告别了。

to you all.

Thanks for having me 谢谢你邀请我。

over.

Thank you for a lovely time.

Keep in touch.

I hate to leave, but I 我真不愿离开,可我还是

think I must.

again soon.

……过得很愉快!

恐怕我得告辞了。

谢谢你让我度过一段美

好时刻。

保持联系。

得走。

I hope we'll get together 希望不久以后可以再相聚。





Dialogue One

A: I had a wonderful evening.

B: Me, too.

A: It's late. I'd better be off. Good night then!

B: Good night!

Dialogue Two

A: I'm afraid I must be 恐怕我得告辞了。 going.

B: Can you stay a little longer?

A: I'm sorry, but I can't. 对不起,不能再呆了。 I have to get up early tomorrow morning.

Dialogue Three

218 A: I'd like to say goodbye to you all.

> B: Please come and visit us again.

A: I will. Bye-bye.

我今晚过得很愉快!

我也是。

时间不早了,我得走了。

晚安! 晚安!

能再多待会儿吗?

我明天早上还要早起。

我得跟大家告别了。

请再来我们这儿看我们。

我会的。再见。

Dialogue Four

A: Thanks for having me over.

谢谢你邀请我。

your wife along next tim e.

B: Don't mention it. Take 别客气。下次把你太太也 带来。

My wife is anxious to meet her.

我太太很想见她。

A: OK

好的。

Dialogue Five

A: Well, it's getting late. 时间不早了,我得走了。 I have to go now.

Thank you for a lovely time.

谢谢你让我度过一段美好

时刻。 别客气。走好。再见!

谢谢你邀请我。再见!

B: Not at all. Mind how you go. Bye!

Dialogue Six

A: Thank you for inviting me. Bye-bye!

B: Keep in touch. Bye! 保持联系。再见!

Dialogue Seven

think I must.

A: I hate to leave, but I 我真不愿离开, 可我还是 得走。

I really have a good 我在这儿很开心。谢谢。

曾福國不家人社安下球人

time here. Thank you.

B: Don't mention it. 别客气。
Remember me to your 代我向你父母问好。
parents.

A: I will. Bye! 我会的。再见!

Dialogue Eight

A: I really have to go 我现在必须得走了。 now.

I hope we'll get to- 希望不久以后可以再相聚。 gether again soon.

B: I hope so. Drive 我也希望如此。慢点儿开车。 slowly.

A: Thank you. I will. 谢谢,我会的。再见。 Goodbye.



随行锦裳

表示"我浔走了"可以说:

I'd better be off.

I'm off now.

I'm leaving.

I have to go now.

i've got to go.

I have to get going.

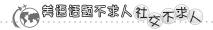
在辞行时,还可以说:

It's been fun talking to you. 跟你谈得很开心。

Nice chatting with you. 混高兴能与你交谈。 It's so good to see you again. 混高兴能与

你再次见面。

_221



Unit 9 拜访进行时



Dialogue One

A. Hello.

B: Hello. May I speak to Helen, please?

A: Speaking.

B: Hello, Helen. This is 你好,海伦,我是彼得。 Peter.

ldn't recognize your 来你的声音。 voice

B: How are you doing?

A: Not bad. Thank you. What about you?

B: Fine. I'm calling to tell you that we're going to have a party in our new house.

> Would you like to come?

A: Oh, how wonderful! 哦,太棒了!

你好。

你好。请找海伦接电话。

我就是。

A: Peter! It's you. I cou- 彼得!是你啊。我都没听出

你好吗?

还不错,谢谢。

你呢?

挺好的。我打电话想告诉 你我们要在我们的新房里 办一个聚会。

你能来参加吗?

When is it?

B: This Friday evening. 这个周五晚上。

A: Will the party go on very late?

B: I'm not sure, but you don't have to stay late.

A: All right. I'll be there. May I bring some dessert?

B: No, just bring yourself!

A: OK. See you on Friday evening. Bye!

B: Wait a moment. Heen... Helen... Hello?

> Are you still there? Hello?

I haven't told you my new address

Dialogue Two

A: Would you like to have dinner with me? Can you come over this evening?

B: It's very kind of you to invite me. but I'm 什么时候?

聚会要很晚才能结束吗?

我不确定,可你不用呆到 很晚。

好吧,我会去的。 我用带些甜点吗?

拜拜。

不用,只带你自己来就好。 好。周五晚上见。

等等,海伦,海伦,喂?

你还在吗? 喂?

我还没告诉你我的新地 址 呢。

你愿意和我一起吃饭吗?

今晚你能过来吗?

谢谢你邀请我,可今天晚 上我有客人要来。

美福福國不求人社安不求人

expecting some visitors this evening.

A: Well, how about Fri- 那星期五怎么样? day?

B: Oh, I'm afraid I can't 哦,恐怕不行。 make it.

I've got an appoint-

ment with a client. A: Hmm... How about 嗯. 星期六怎么样?

Saturday?

B: That sounds fine.

A: Sure. My wife is anx- 当然可以。我妻子很想见她。 ious to meet her.

B: When should we be there?

A: Is seven convenient for you?

B: OK. I'll bring some wine.

224 A: All right. See you then.

B: Bye-bye.

Dialogue Three

Smith

我和一个客户已经约好了。

可以。

Can I bring my wife? 我可以带我妻子去吗?

我们什么时候去合适?

七点行吗?

好的。我带点儿酒过去。

好的. 回头见。

再见。

A: Good evening, Mr. 晚上好,史密斯先生。

_____Part5 拜访激请

B: Good evening, Mr. Johnson. It's so nice 了,太好了! of you to come.

晚上好,约翰逊先生。你来

A: It's nice of you to invite me. Here is a present for you.

谢谢你邀请我。这是送你 的礼物。

B: Thank you very much. 太谢谢了。请进来坐。 Please come in and take a seat.

A: Thank you.

B: Let me take your coat. Can I get you a drink? What will you have?

A: Tea. please.

B: Just a moment.

A: It's getting late. I'm afraid I have to leave. Thank you for a wonderful evening.

B: Don't mention it. Come again, will you?

A: I will. Bye.

B: Bye!

谢谢。

我来帮你把外套挂好。

来点儿喝的吧?

想要什么?

我喝茶,谢谢。

请稍等。

天不早了,恐怕我得走了。

谢谢你让我度过一个愉快 的夜晚。

不客气。有机会再来。

我会的。再见。

再见!

Part 6 网络情缘



网上冲浪 Unit 1

昨天一同事问我,"你最近看'馒头'了吗?"我很是 不解,答道:"我不只是看,还天天吃馒头呢!"同事连忙 给我解释,说最近网上流行一个视频短片,是恶搞 XX 电 影的。现在网上的东西流传飞快,几天不去论坛灌水还 真感觉赶不上潮流了!



Do you often surf the 你经常上网吗?

Internet?

like most?

What do you think are 你认为上网有什么……? the... of web surfing?

That we bsite is...

... like to stop by the website.

I'm connected.

I've got hooked on the 我对上网着迷了。 Internet.

I'm not used to ... on 我不习惯在网上…… line.

Which website do you 你最喜欢什么网站?

那个网站

……喜欢访问该网站。

我能上网了。



Dialogue One

A: Do you often surf the 你经常上网吗? Internet?

a waste of time and 既耗时,又费钱。 money to surf the Internet.

A: I don't think so.

Dialogue Two

A: Which website do you like most?

B: I think "Mygame" is 我觉得 Mygame 很不错。 really cool.

mation about PC 戏的信息吗? games?

it there.

Dialogue Three

A: What do you think are the advantages of web surfing?

B: No. Actually, Ithink it's 不上。实际上, 我觉得上网

我可不这么觉得。

你最喜欢什么网站?

A: Are there many infor- 那儿有很有多关于电脑游

B: Yeah. I've got lots of 当然。我从上面获得了很 多信息。

你认为上网有什么好处?

美福福國不家人社交不求人

- B: One advantage is that 一个好处就是我们可以在 we can get all sorts of inform ation through the Internet.
 - 网上得到各种信息。
- much useless information on line.

A: But I think there is 可我觉得网上有许多没用 的信息。

Dialogue Four

A: That website is su- 那个网站非常棒。 per-duper.

B: Which we be ite? You know, some websites are quite boring.

A: That one is different. I'll show you.

哪个网站?你是知道的.有 些网站非常无聊。

那个不一样。 我指给你看。

Dialogue Five

A: Look! The website is so cool

B: Yes. Most girls like to stop by the website. 欢访问该网站。 230

> A: The pictures really appeal to girls.

Dialogue Six

- A: Im connected.
- B: That's great.

看呀! 这个网站真是太 棒了。

是呀。大多数女孩子都喜

这些图片确实很吸引女 孩子。

我能上网了。

太好了。

A: Yeah. I can do shop- 是啊。我可以在家购物,还 can buy stocks and 股票行情。 check the stocks value through the Internet.

ping at home, and I 可以在网上买股票并查看

Dialogue Seven

A: What have you been up to these days?

你最近在忙什么呢?

B: Ive got hooked on the Internet.

我对上网着迷了。

I spend four to five hours on the Internet every day.

我每天都花四、五个小时 上网。

A: Do you think it's interesting?

你觉得有趣吗?

B: Yes. I've also made many friends.

有趣。我还交了许多朋友。

Dialogue Eight

A: Do you know what E-commerce is?

你知道什么是电子商务吗?

B: Yes. That means you can buy something through the Internet.

知道,就是指网上购物。

A: That's right.

没错。

B: But I'm not used to

可我不习惯在网上购物。

doing shopping on line.

A: Why? It's very conve- 为什么? 那很方便的。



随行锦裳

surf原意为"冲浪,做冲浪运动",而当互联网兴起之后,surf就常见于 surf (on) the Internet 的搭配中,表示"网上冲浪"。网上的多样信息确实如浪花一般,这个"冲浪"还真是形象。

下面是一些常见的电脑及网络词汇,来看看自己是否都认得吧.

on line 在线
anti-virus software 杀毒软件
hacker 电脑黑容
hacker program 黑客程序
CD-ROM 光驱
driver 驱动程序或驱动器
main board 主板
hardware 硬件
Modem 调制解调器
Intelligent Card 智能卡

Central Processing Unit(CPU) 中央处理器 Compact Disc 压缩光盘

Read-Only Memory 只读存储器

Random Access Memory 随机存储器(内存)

Unit 2 互通邮件

前天给一个哥们送行。他去德国,这一去就是六年, 还不知中间能回来几次呢。送人的滋味真是不好受,在 场的女士都强忍着泪花。大家商定一定要互通邮件,绝 不能断了联系。



through the Internet?

Do you have your own 你有自己的电子邮箱吗? e-mail box?

e-mail account.

| My e-mail address is... 我的电子邮件地址是…… Have you checked your 你查你的电子邮件了吗? e - m ail?

We can e-mail each other when...

if. . .

You'll receive my e-mail后你就会收到我的 in...

Why not send e-mail 为什么不发电子邮件呢?

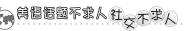
I want to register a... 我想注册一个……电子

邮件账号。

我们……时可以互发电 子邮件。

You can send me e-mail 如果…… 你可以给我发 电子邮件。

电子邮件。





Dialogue One

A: Your mother is in America. How can you keep in touch with her?

你妈妈在美国, 你们是怎 么保持联系的?

B: Icallheronce a month. 我一个月给她打一次电话。

A: Why not send e-mail through the Internet?

为什么不发电子邮件呢?

but my mother does - 知道怎么上网。 n't know how to get access to the Internet.

B: That's a good idea, 是个好主意,可我妈妈不

Dialogue Two

own e-mail box?

A: Do you have your

B: Yes. I always send 234 e -mail to m y clients.

A: It's really convenient.

Dialogue Three

A: I want to register a free e-mail account.

你有自己的电子邮箱吗?

有。我经常给客户发电子 邮件。

那确实很方便。

我想注册一个免费的电子 邮件账号。

Could you help me?

B: No problem. I'll tell you 没问题, 我告诉你怎么 how to register.

A: Thanks a lot.

你能帮我吗?

注册。

太谢谢你了。

Dialogue Four

A: Do you have an e-mail 你有电子邮箱吗? box?

B: Yes. My e-mail ad- 有啊。我的电子邮箱地址 dress is XXX @ $\gamma a-$ 是 XXX @ $\gamma ahoo.$ com_{\circ}

A: Oh, I've also got an e-mail box at Yahoo.

哦,我也有一个雅虎的申 子邮箱。

Dialogue Five

hoo.com.

A: Have you checked your e-mail?

B: Not yet.

A: I've sent the delivery schedule to you.

B: Oh, thank you. I'll check it right away.

你查你的电子邮件了吗?

还没呢。

我已经把交货时间表发给 你了。

哦,谢谢。我这就去查。

你有电子邮箱吧?

Dialogue Six

A: You have an e-mail box, right?

B: Yes.

有。

A: That's great. We can 那太好了。我们不在一起

美福福國不求人社安不求人

时就可以互发电子邮件了。 e-mail each other when we're not toge the r.

Dialogue Seven

A: You can send me 如果你有任何问题, 你都 any problem.

e-mail if you have 可以给我发电子邮件。

Please tell me vour 我你的邮件地址吧。 e-mail address.

B: Oh, you're so kind. 哦,你真是太好了。请告诉

Dialogue Eight

price list? It's badly needed.

A: Hi, Mike. This is Mary. 嗨,迈克。我是玛丽。你能 Can you send me the 把价目表给我发过来吗? 着急要。

B: No problem. You'll receive my e-mail in 收到我的电子邮件。 a few minutes.

没问题。几分钟后你就会

236 much.

A: I'll appreciate it very 非常感谢。



随行锦囊

我们常说的电子邮件就是 e-mail,也可以写成 email,其全称则是 electronic mail。e-mail 虽然也是"邮件"的一种,但却是不可数的,因此不能说 an e-mail。此外,e-mail 还可直接作动词用,表示"(给某人)发电子邮件"。

access 意为"(使用某物或接近某人的)机会或权利",这个概念看起来很复杂,用起来却很简单。如果你想表示可以用某物,就可以说 have /getac-cess to sth.,例如:

I have access to a good library. 我有使用 好图书馆的便利条件。 , 237



Unit 3 网络聊天

以前留联系方式时都只是留下电话号码或者是通 信地址, 现在不只会留下手机号码, 还会互留 QQ 号和 MSN, 好像离开了网络就会失去联系一样。不知以后会 不会有更玄妙的联系方式!



It's... to chat on-line.

If you chat on-line, you can...

I've made friends with 我通过上网聊天和…… ... through chatting on- 结成了朋友。 line.

ting on-line.

time on-line chatting with 朋友上网聊天。 friends.

... is not into chat rooms.

chat tools?

上网聊天……

你如果上网聊天,就可以

... is fascinated by chat-对上网聊天很着迷。

【...spend most of the ·····大部分时间都在和

……不太了解聊天室。

Where can I download 我在哪儿能下载聊天 工具?



Dialogue One

A: I think it's interesting to chat on-line.

B: Oh, it's just a waste of time.

great deal to do with 的交流。 interpers on al com munication.

我觉得 **- 网聊天**很有意思。

哦,那只是在浪费时间。

A: Idon't think so. I think 我可不那么认为。我觉得 chatting on-line has a 上网聊天可以促进人与人

Dialogue Two

A: If you chat on-line, 你如果上网聊天,就可以 you can meet differ- 遇到不同的人。 ent people.

over the world. You'll know more about the outside world through chatting with them.

A: Sounds very interest- 听起来很有意思。 ing.

B: Yes. They're from all 是啊。他们身处世界各 地。和他们聊天,你将会更 加了解外面的世界。

美福福國不常人社安不某人

Dialogue Three

A: How do you spend your spare time?

B: I surf the Internet. I've 上网。我通过上网聊天和 some Americans through chatting on-line

A: That's great. You can 太棒了。你可以通过这一途 that way.

你业余时间都做些什么?

made friends with 几个美国人结成了朋友。

improve your English 径提高你的英语水平了。

Dialogue Four

A: Do you always chat on-line?

B: Yes. I spend much time on-line chatting with my girlfriend.

A: That's the best way to keep in touch with her while she's in America.

240

B: Yeah. I'm fascinated by chatting on-line now.

你经常上网聊天吗?

是啊。我花很多时间和女 友上网聊天。

这是你和身处美国的她保 持联系的最好方式。

是啊。我现在对上网聊天 很着迷。

Dialogue Five

failed in the exam again.

A: Guess what? Peter 你知道吗? 彼得考试又 没过。

spends most of the 都在和朋友上网聊天。 time on-line chatting with friends.

B: He deserves it. He 他自找的。他大部分时间

241

Dialogue Six

A: Chatting on-line is so 上网聊天真是太有趣了。 interesting.

B: Really? I'm not into 是吗? 我不太了解聊天室。 chat rooms.

A: You can have a try. 你可以试试呀。

Dialogue Seven

A: Have you ever chatted 你跟朋友上网聊天吗? on-line with friends?

B: Never. I don't know 从不。我不知道在哪免费 where I can download those chat tools fre e.

下载那些聊天工具。

A: Are you serious ly? 你不是开玩笑吧?



随行锦裳

be not into sth. 常见于口语之中,意为"和某事物接触不多,不了解某事物",因此不要把 I'm not into chat rooms. 理解为"我不去聊天室。"

大家在上网聊天时为了图方便,经常会用到缩写,以下就是网聊时常用的缩写:

GF=Girlffiend 女朋友

BF=Boyffiend 男朋友

BTW = By the way 随便说一下

ASAP=As soon as possible 尽快

CU=See you 再见

CUL=See you later下次再会

TTUL=Talk to you later以后再讲

BBL=Be back later稍后回来

FE=Forexample 举例

FTF=Face to face 面对面

IC =I see 我明白

IMO = In my opinion 依我所见

IOW=In other words 换句话说

LO L=Laughing out loudly 大声笑

NRN = No reply necessary 不兴回信

OIC =Oh, I see 哦,我知道

FYI = For your information 供参考

TY=Thank you 谢谢

VG =Very good 浪好

WRT=With respect to 关于

242

Unit 4 网游战友

从"暗黑破坏神"、"星际争霸"到现在的"魔兽世 界",暴雪公司的每个作品都具有划时代的意义。即使你 不玩网络游戏,相信你也听身边的朋友说起过。这些网 游究竟有怎样的魅力呢?



Do you play online games?

... is the most popular是最受欢迎的网络 online game.

I like online...games. 我喜欢网络……游戏。

free online games to 游下载。 download.

The game sounds...to 对我而言,这个游戏…… me.

Are you a newbie/lag- 你是新手/联机慢吗? ger?

你玩网络游戏吗?

游戏。

... provides you with 为你提供免费的网

My password is stolen. 我的密码被盗了。

243





Dialogue One

A: Do you play online games?

B: Not really. There are that I don't know which 比较好玩。 one is better.

line game to you.

It's very interesting.

Dialogue Two

A: Have you heard of The World of Warcraft?

B; Yeah. I've heard that it's the most popular online game.

A: It's pretty cool. If you 244 haven't played it, you 可以试一试。 may have a try.

Dialogue Three

A: What game have you been playing?

你玩网络游戏吗?

不怎么玩。现在的网络游 so many online games 戏太多了, 我不知道哪个

A: I'll recommend an on- 我给你推荐一款网游。

它特别有意思。

你听说过"魔兽世界"吗?

听说过。据说它是最受欢 迎的网络游戏。

它特别棒。你如果没玩过,

你最近玩什么游戏呢?

B: The same as before.

Counter-strike. What about you?

和以前一样玩 *CS*。 你呢?

A: I'm playing a new online game. It's a roleplay game. Don't you want to have a try? 我在玩一款新的网游,是 角色扮演游戏。 你不想试试吗?

B: Thank you. You know
I don't like online
role-play games.

谢谢。你知道**我**不喜欢网 络角色扮演游戏。

Dialogue Four

A: Do you have any PC games? My hard disk has been formatted, so all the files are lost.

你有电脑游戏吗? 我的硬盘格式化了, 所以所有资料都没了。

B: No, but I can give you the address of a website. It provides you with free online games to download.

没有,但我可以给你一个 网址。

它为你提供免费的网游下载。

A: That's fine.

好啊。

Dialogue Five

A: Hi, I haven't seen you online for a long time.

You won't play this

嗨,我好久没有看到你在 线了。

你不玩这个网络游戏是吗?

245

美福福國不常人社安不求人

online game, will you?

B: No, Iwon't. The game 我是不玩。对我而言,这个 sounds boring to me. 游戏很无聊。

A: How come?

怎么会呢?

Dialogue Six

A: Hey, what's wrong with 嘿, 你怎么了? you?

B: My password is s to len.

我的密码被盗了。

word of the account 账号密码吗? of the online game WOW?

A: You mean the pass- 你是说网游"魔兽世界"的

B: Yes.

是的。

A: Oh, I'm sorry to hear 哦,真是太可惜了。 that.

Dialogue Seven

A: Hey, are you a new- 嘿,你是新手吗? bie?

246 B: Oh, no.

哦,不是。

A: Then you must be a lagger.

那你的联机速度一定很慢。



随行锦囊

玩家在玩网络游戏时,最怕碰到两种人:一是新手,即newbie,这种人常常搞不清楚状况;二是联机速度浪幔的人,即lagger,因为网游一般需要多人一起玩,而只要一个人联机速度幔,就会影响到其他人。为了玩淂痛快,有些游戏在网上干脆注明了:Nonewbie, no lagger.

网络游戏中常见的英语缩写有:

WTS=Wait to Sell 出售

WTB=Wait to Buy 求购

LFG =Looking forGroup 求组

LFM = Looking for Member 组人

AFK = Away from Keyboard 离开键盘(暂时离开)

247

眉眉圈不求人社会不求人

Unit 5 浪漫网恋

同事小 C 最近很郁闷, 一直抱怨老天对他不公平, 抱怨现实总是太残酷。后来别的同事告诉我说, 小 C前 几天和他网恋两年的女友见面了。可结果呢?相信我不 说,你也能猜出个八九分。

... is my net friend.是我的网友。

....fall in love with a net爱上了一个网友。

friend.

... have an online ro- ·····和·····网恋了。

mance with...

...is involved in an on- ·····网恋了。

line romance.

Is cyber love...? 网恋是……吗?

What do you think of 你怎样看待网恋?

cyber love?



Dialogue One

A: Ann is my net friend. 安是我的网友。

B: Do you always chaton- 你们经常上网聊天吗? line?

ences. We're good 朋友。 friends now.

B: You're just friends?

Dialogue Two

A: I fall in love with a 我爱上了一个网友。 net friend.

never met him face to 他见过面。 face.

A: So I plan to go to America to meet him. Can you help me?

Dialogue Three

A: Do you know Peter has an online romance with a girl

A: Yes. We share our 是的。我们分享自己的情 feelings and experi- 感和经历。我们现在是好

你们仅仅是朋友吗?

B: Are you crazy? You've 你疯了吗? 你根本就没和

所以我打算去美国见他。

你能帮帮我吗?

你知道彼得和一个叫艾丽 丝的女孩网恋了吗?



named Alice?

B: Is that "Alice" really a 那个艾丽丝真是个女孩吗? g irl?

A: Who knows!

天知道!

Dialogue Four

A: My sister is involved 我妹妹网恋了。 in an online romance.

B: Really? Have they met 真的? 他们见过面吗? each other face to face?

will be disappointed 面后就会失望的。 when they meet each other.

A: Not yet. I'm sure they 还没呢。我敢肯定他们见

Dialogue Five

A: Is cyber love real? 网恋是真实的爱吗?

B: I don't think so. This 我认为不是。这种爱不同 kind of love is differ- 于现实中那种传统的爱。

250 ent from the conventional love in reality.

> sometimes turn into 传统的爱的。 conventional love.

A: But cyber love can 可网恋有时是可以转换为

251

Dialogue Six

- A: What do you think of 你怎样看待网恋? cyber love?
- B: Well, it seems inter- 嗯, 好像很有趣、刺激, 也 esting, exciting and 没有什么危害。
 harmless.
- A: But cyber love can also 可网恋也可能会变成陷阱。 become a trap.



随行锦囊

cyber可以称为是网络词汇,因此它是随网络的兴起而开始被人使用的。cyber一般要与其他单词搭配构成合成词,意为"与计算机通讯相关的",例如: cyber crime 网络犯罪, cyber love 网变, cyber campus 网络大学。就连索尼的一款数码相机也叫做 cyber shot。

网聊注注是发展网恋并维持网恋的主要方式, 而在网聊时难免令遇到电脑出毛病的情况,此时你可 以说.

I can't log on. 我无法登录。

My hard disc is fried. 我的硬盘坏了。

My hard disc is full. 我的硬盘满了。

The monitor is blank. 显示器没信号。

lt crashed. 死机了。

How can I get back to the main menu? 我 怎么回到主菜单?

Unit 6 网络进行时



Dialogue One

A: Hello, John,

B: Hi, Bill. What have you 你好,比尔。你最近忙什 been up to?

A: Oh, I've got hooked 哦,我对上网着迷了。 on the Internet.

B: Do you often surf the 你经常上网吗? Internet?

A: Yeah. I surf everyday. 是啊,每天都上网。

B: Do you think it's inter- 你觉得有趣吗? esting?

lot of information and made many friends.

B: Sounds good.

A: By the way, do you like 顺便问一下, 你喜欢购 shopping?

everv week.

A: Why don't you do 你为什么不在家购物呢?

你好,约翰。

么呢?

A: Of course. I've got a 当然了。我获得了很多信 息,还交了很多朋友。

听起来不错。

物吗?

B: Yeah. I go shopping 喜欢。我每周都去购物。



shopping at home?

B: Sorry. I don't see what 对不起, 我不明白你是什 you're getting at. 么意思。

A: I mean you can buy 我是说你可以网上购物。 things through the Internet.

B: Oh, I see. You mean 哦,我知道了。你是说电子 E-commerce

A: That's right. You can 没错。你可以在网上订购 order things through 物品。 the Internet

B: But I don't know how 可我不知道该怎么做。 to do it.

A: That's not a problem. I'll show you.

B: Thanks a lot.

Dialogue Two

A: Are you free this af- 今天下午你有空吗? ternoon?

B: Maybe. I'm not sure. 可能吧。我不确定。

her har? B: Great. I can chat on- 好啊! 我可以和朋友上网

A: Yeah, and we can 是啊,我们还可以给那些不

line with my friends.

商务。

那不是问题。我来告诉你。

谢谢。

A: Shall we go to the cy- 我们去网吧怎么样?

聊天。

send e-mail to those 在线的朋友发电子邮件。

254

who are not on-line.

B: But I d on't have an 可我没有电子邮箱账号。 e-mail account.

register a free e-mail 免费的电子邮箱账号。 account.

B: How can I get it?

you then.

B: Thank you.

the way, do you play 网络游戏吗? online games?

B: Actually, I don't know 实际上,我不会玩。 how to play.

Dialogue Three

A: Hi, Tony. Could you do me a favor?

B: My pleasure. What's up?

A: There's something wrong with my computer.

> It crashed, and I couldn't chat with my net friend

A: Don't worry. You can 没关系,你可以申请一个

我该怎么申请呢?

A: It's very easy. I'll show 很简单的。到时候我告 诉你。

谢谢。

A: Don't mention it. By 别客气。顺便问一下,你玩

嗨, 托尼。你能帮我个 忙吗?

非常愿意。怎么了?

我的电脑出问题了。

电脑死机了, 我也不能和 网友聊天了。

美福福國不求人社安不求人

B: Your net friend?

A: Yes. We chat on-line every day.

B: You must fall in love 你一定是爱上她了。 with her.

but I'm not sure if it's 是否是真爱。 real love.

B: It's hard to say. Have 这很难说。你们见过面 you met each other 了吗? face to face?

exchanged our pic- 照片。 tures.

tures she sent you are hers.

A: Of course not, so I decide to go to France to meet her.

256 B: France? Are you 法国? 你疯了? crazy?

你的网友?

对呀。我们每天都上网 聊天。

A: Maybe you're right, 可能是吧。可我不确定那

A: Not yet. We've just 还没呢, 我们只是交换过

B: Are you sure the pic- 你能确定她发给你的照片 就是她的吗?

> 当然不能确定, 所以我决 定去法国见她。

Part 7 友情爱情



Unit 1 个人魅力

相信各位都有过这样的经历,一位长发美女或帅哥 从你眼前走过,你的目光便不自觉地投射在她/他身上, 并且会目送她/他一程,全身的血液也开始跟着沸腾起 来。这可能就是所谓的个人魅力吧!

一人不求人自型

... is a talented person.是个有才华的人。

... is highly gifted in... ······在······方面很有天赋。 ... is efficient. ······很能干。



Dialogue One

A: Carrie is a pretty girl.

B: You can say that again!

卡丽是个漂亮的女孩。

颇有同感。

_259

Dialogue Two

A: Hey, who is the girl you were talking with?

B: Oh, she is my sister.

A: She is really attractive.

嘿,刚才和你说话的女孩 是谁?

哦,她是我妹妹。

她真迷人。

Dialogue Three

A: Do you know Jack?

He is a lady-killer.

B: And he is a playboy as well.

你认识杰克吗?他**是个美**男子。

他也是个花花公子。

Dialogue Four

A: Hey, can you remember the guy we were talking with last Sunday?

B: You mean Nick? He is really a 嘿,还记得上周日和我们 一起聊天的那个家伙吗?

你是说尼克? 他**长得真帅**。



he artbreaker.

A: We went to a movie last night.

我们昨天去看电影了。

B: Oh, really?

哦,真的?

Dialogue Five

A: Mark is very polite.

马克很有礼貌。

B: That's why he is so popular.

难怪他人缘那么好。

Dialogue Six

A: Do you know him?

B: That man in black?

A: He is my English teacher. He is a talented person.

B: Really? Are you going to introduce us?

你认识他吗?

穿黑衣服的那个人吗?不认识。

他是我的英语老师。

是个很有才华的人。

真的? 你要介绍我们认识吗?

Dialogue Seven

260

A: John could play several instruments when he was ten.

B: Yes. He is highly gifted in music.

约翰在十岁时就会演奏好 几种乐器。

是啊,他**在**音乐**方面很有** 天赋。

Dialogue Eight

A: James has finished the 詹姆士已经做完工作了。 work already.

B: He is efficient.

他很能干。

manager in the near future.

A: I think he will be the 我想他不久就能当上经理。

B: I agree with you.

我同意你的看法。



lady-killer直译是"少女杀手"。其实不是真正 意义上的杀手, 而是指一下子就能迷住女人的男子。 与其类似的说法还有 heartbreaker. 即"长浔浪漂 宽、对异性有吸引力的人"。heartbreaker在一定程 度上指给异性带来撕心裂肺的痛苦和失望的人,魅惑 他人、让人沉醉的人。Evis Presley(猫王)有一首名曲 "Heartbreak Hotel",指的就是"(因恋爱而)绝望的 人住的饭店"。

表示"他混帅。"还可以说:

He is a stud /hunk/looker.

而表示"她很漂亮。"还可以说:

She is beautiful/lovely. 或 She is a real babe/doll.



Unit 2 红蓝知己

不管是红颜知己还是蓝颜知己,人生得一知己足矣。好好珍惜吧!





Dialogue One

pretty girl.

A: Hi, Joe. I saw you 嗨, 乔。我昨天看见你和一 yesterday with a 个很漂亮的女孩在一起。

B: Yes. She is my best 是的,她是我最好的朋友。 friend.

A: Is n't she your girlfrie nd?

她不是你女朋友吗?

Dialogue Two

A: Who is the boy in the p ic ture?

照片里的这个男孩是谁?

B: Oh. it's Nick. He is a dear friend.

哦,是尼克。他是我一位亲 密的朋友。

before.

A: But I haven't seen him 可是我从来没见过他。

B: He is in Paris now, s o . . .

他现在在巴黎呢,所以……

Dialogue Three

A: Lily will drop by to - 莉莉明天晚上过来。 morrow evening.

B: Who is Lily?

莉莉是谁?

A: We were class mates 我们是大学同学。



at college.

She is like a sister to me.

她对我就像姐姐一样。

Dialogue Four

A: What do you think of your manager?

B: Oh, he is very kind. 哦,他人很好,就像一位大 He is like a brother I never had.

A: You're so lucky.

你觉得你们经理怎么样?

哥哥一样。

你可真幸运。

和琼斯了。

Dialogue Five

A: Isaw Jack and Jones in the movie theater ye s te rd ay.

B: They are very close. I can always meet them in the library.

他们关系非常密切。

我昨天在电影院看到杰克

我在图书馆经常能看到 他们。

Dialogue Six

A: What's this?

B: Oh, it's a little present for Betty.

A: Well, it seems that you're quite close.

B: Yes. We are the closest friends.

这是什么?

哦,这是送给贝蒂的小礼物。

嗯,看来你们关系很密切。

是啊。我们是最亲密的 朋友。

Dialogue Seven

A: Do you know Andy? 你认识安迪吗?

B: Yes, of course. We 当然认识, 我们像兄弟 are like brothers. 一样。

A: That's great. I think I 那太棒了! 我想我需要你

need your help. 的帮助。

B: What do you need help 你需要帮什么忙? with?





随行锦裳

close 可以表示关系的亲近,此外 dear和 intimate 也可表示亲近或亲密的关系。dear一般表示"珍爱的,亲爱的",例如:

I'm dearto my mother. 我是我妈妈的宝贝。 intimate 则强调极为亲密或亲昵的关系,例如:

We're intimate ffiends. 我们是极要好的朋友。 知己之间通常都有很多共同点,我们可以用下

面的句子来表达:

We're two of a kind. 我们俩性格混接近。

We're birdsofa feather. 我们是一类人。

We're cut from the same cloth. 我们之间确实太像了。

We're made from the same mold. 我们就像一个棋子里刻出来的一样。

We're like two peasin a pod. 我们就像一个 棋子里刻出来的一样。

Unit 3 喜欢某人

Don't try so hard; the best things come when you least expect them to. 不要着急,最好的总会在你最不经意的时候出现。

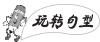
对于你来说,"最好的"是否就是你喜欢的那位呢?

267



	1
really turns me on.	真让我神魂颠倒。
is my ide al girl.	是我理想的女孩。
\dots is my $type$.	是我喜欢的类型。
\ldots is infatuated with	被迷住了。
is crazy about	疯狂地喜欢上了
have strong feelings	特别喜欢
for	
have a crush on	看上了





Dialogue One

A: Nick really turns me on.

B: Really? I didn't know you felt that way.

尼克**真让我神魂颠倒**。

真的?我还真不知道你有这种感觉。

Dialogue Two

A: Carrie is my ideal girl.

B: Are you serious?

A: Yes. I fell in love with her the first time I saw her. 凯丽是我理想的女孩。

你是认真的吗?

是的。我对她一见钟情。

Dialogue Three

A: Barbara is my type.

B: You must be joking. I

know you just want to
have fun.

芭芭拉**是我喜欢的类型**。

你一定是在开玩笑。我知 道你只是想玩玩。

268 Dialogue Four

JK.

A: Do you know Mike?

My sister is infatuated with him.

B: Oh, Iknow him. He is a real playboy.

你认识迈克吗? 我妹妹被他迷住了。

哦,我认识他。他真是个花 花公子。

_____Part7 友情愛情 ,.....

Dialogue Five

A: Steven is crazy about me. What shall I do?

B: Do you like him?

A: Uh... I'm afraid not. 嗯……恐怕不喜欢。

B: Then tell him the truth.

Dialogue Six

A: I have strong feelings for Lucia.

B: Oh?

A: Hey, man? Are you listening to me?

B: Yes. I know you always have strong feelings for somebody.

Dialogue Seven

A: I think Tom has a crush on you.

B: Oh, come on! It's im- 哦,得了吧。那是不可能的。 possible.

me he likes you.

史 蒂 文 疯 狂 地 喜 欢 上 了

我。我该怎么办啊?

你喜欢他吗?

那就告诉他实情吧。

我特别喜欢露西娅。

哦?

喂,你在听我说话吗?

在听啊。我知道你总是有 特别喜欢的人。

我觉得汤姆看上了你。

A: Be lieve me! He tells 相信我! 是他跟我说他喜 欢你的。

269



随行锦囊

男孩喜欢女孩有可能是因为女孩很漂亮,而想 要说明女孩的漂亮就可以说.

- 1. She is gorgeous! 她真是漂亮!
- gorgeous和 pretty、beautiful 都是"美丽"的意思,但 gorgeous 的程度可能要比 pretty 和beautiful 还要深一些.即漂亮的程度更深。
 - 2. She is a babe. 她是个美女。

babe 跟 baby 只有一个字母之差,含义却是相差十万八千里。这句话通常用来形容美女。

3. She is a cutie. 她好可爱。

形容可爱的女生可以用 cutie, 当然也可以说: She is so cute!

4. She tums me on. 她让我眼前为之一亮。

tum so. on 表明的感觉就是,她把你身上的电源都给打开了,而你全身的血液也开始跟着沸腾起来。另外,tum-on 可以作名词用,用来表示任何令你觉得很不错的人、事或物,例如: She is such a tum-on. 她给我的感觉还不错。

甜蜜约会 Unit 4

终于把心仪的 MM 约出来了, 可约会本身也是一个 不小的工程,就连约会地点都要经过十进七、七进五、五 进三等数次淘汰选拔,最后还得实地考察 N次。选好了 地点和节目,接下来就只能看自己的表现了。



... for my favorite girl.

That's a pretty...

You're a good...

It was a touching...

Do you know who...?

Let's $p \, la \, \gamma \dots$

Would you like to play 你想玩……吗?

...?

I really enjoyed...

Can I give you a lift? 我捎你一程,怎么样?

……送给我最爱的女孩。

这 真漂亮。 你……得真好。

这是一个感人的

你知道是谁.....的吗?

我们玩……吧。

我……得很开心。





Dialogue One

A: You're so be autiful!

B: Thank you.

A: Flowers for myfavorite girl.

B: How do you know I like red roses?

你真漂亮!

谢谢。

鲜花送给我最爱的女孩。

你怎么知道我喜欢红玫 瑰的?

Dialogue Two

A: Sorry I'm late.

B: It doesn't matter. That's a pretty dress.

A: Thank you.

对不起,我迟到了。

没关系。

这连衣裙真漂亮。

谢谢。

Dialogue Three

A: You're a good dancer. I suppose you dance 我想你经常跳舞吧。 m.u.c.h.

272 B: Oh, no. Actually, I 哦,没有。实际上.我很久 haven't danced for a 没跳舞了。 long time.

你舞跳得真好。

Dialogue Four

A: It was a touching movie, is n't it?

这是一部感人的电影,不 是吗?

B: That's for sure. I was moved by that love story.

确实是。那个爱情故事让 我非常感动。

Dialogue Five

A: I like the song. Do you know who the singer is?

我喜欢这首歌。**你知道是** 谁唱的这首歌**吗**?

B: Um...it's on the tip of my tongue.

嗯……名字就在嘴边了。

A: Minnie Riperton. She is one of my favorite singers.

是蜜妮·莱普顿。她是我最喜欢的歌手之一。

B: Yeah, Minnie Riperton.

And the song's name is Loving You.

对,是蜜妮·莱普顿。 这歌名是 Loving You。

Dialogue Six

A: Let's play darts.

B: Idon't like darts. Would you like to play pool?

我们玩飞镖吧。

我不喜欢飞镖。**你想打**台 球**吗**?

A: Yeah. That's great. 想

想啊。太棒了!

Dialogue Seven

A: I really enjoyed the dinner.

这顿饭**我**吃**得很开心**。

B: Me, too. The dishes are great.

是啊,这儿的菜不错。

.273

美福福國不家人社安不求人

A: And the service!

服务也很好。

B: That's right. The restaurant is really great.

没错。这饭店真是不错。

Dialogue Eight

A: Oh, it's getting late. I'm afraid I have to go now.

太晚了,我得走了。

B: Can I give you a lift?

我捎你一程,怎么样?

A: That's very kind of you.

太谢谢你了。



随行锦裳

美国口语中常用 date 表示男女间的约会,通常是那种要发展情侣关系或情侣间的约会。appointment 虽然也意为"约会",但指的大多是非男女朋友关系的约见,例如看医生、工作面谈等此类约会。

约会的时候别忘了说一些 cheesy (肉麻的) 甜言蜜语:

You look more beautiful every time I see you. 每次见到你,你都更漂亮。

I'm so happy with you in this starry night. 在这繁星闪烁的夜晚,跟你在一起非常快乐。

If you go away, I'll be blue. I'll miss you when you leave. 假如你走了,我会混沮丧。你离开.我会混想念。

Will you accept me? I want to share my life with you. 你答应我的求婚吗?我想永远和你在一起。

_275



Unit 5 拒绝对方

拒绝的话是不是很难开口?既要顾及对方的情面和 感受,又不能为难自己。思来想去还是干脆一点,大胆 say no 好了。



You're not my type.

你不是我喜欢的类型。

You are a nice one.

你是个好人。

! I do not deserve you. 我配不上你。

There is someone else. 我已经有其他人了。

I don't want to be tied 我不想受束缚。

down

I don't want to get en- 我还不想订婚。

gaged yet.

I don't want to get seri- 我还不想太认真。

ous yet.

I'm not ready for a com- 我还不想有所承诺。

mitment.



Dialogue One

A: You're the most beautiful woman I know.

你是我认识的最美的女人。

B: Thank you.

谢谢。

A: Will you be my sweet- 做我的恋人好吗? he art?

B: I'm sorry, but you're not my type.

很抱歉, 你不是我喜欢的 类型。

Dialogue Two

A: What do you think of 你觉得我怎么样? me?

B: I think you're great.

我觉得你挺棒的。

love you.

A: Be my love. I really 做我的恋人吧。我真的很 爱你。

B: You are a nice one. but I have a boyfriend now.

你是个好人, 可我现在有 男友了。

Dialogue Three

A: I think I've fallen in love with you. I need vou.

我想我已经爱上你了。我 需要你。

B: Ido not deserve you.

我配不上你。

美福福國不家人社安不求人

You should find a 你应该找一个更好的。 better one.

Dialogue Four

A: Can we talk?

我能和你聊聊吗?

B: Sure.

当然可以。

 $A: Well \ldots um \ldots I \ldots$

嗯……我……你……

Can ... you ... be

能……做我的女友吗?

对不起。我已经有其他

B: Sorry. There is some-

my girlfriend?

人了。

one else. Dialogue Five

A: When are you going to get married?

你打算什么时候结婚?

B: I have n't thought about marriage yet.

结婚,我还没想过呢。

I don't want to be tied down.

我不想受束缚。

Dialogue Six

278 A: I don't want to get engaged yet.

我还不想订婚。

B: Why?

为什么?

A: Because...because
I'm not sure if you are
my Mr. Right.

因为……因为我还不确定 。 你是否是我的真命天子。

_____Part7 友情愛情_____

Dialogue Seven

A: Are you free this

你这周末有空吗?

weekend?

I want you to meet my

我想让你见见我的父母。

parents.

B: What? But I don't want

什么? 可是我还不想太

认真。

to get serious yet.

Dialogue Eight

me?

你什么时候娶我呀?

B: Oh, I'm not ready for

A: When will you marry

哦,我还不想有所承诺。

a commitment.

A: When will you be

那你想什么时候承诺呢?

ready?



随行锦囊

tie down 意为"束缚,限制",例如:

Having a baby to look after really ties her down. 有个小孩子要照顾确实使她脱不开身。

tie 还可以作名词,意为"领带,领结",或"联系, 关系",例如:family ties 亲属关系。此外还可以表示 "平局,不分胜负",例如:

The match ended in a tie. 比赛以平局结束。

形容词 engaged 有"订婚的"之意,还可以表示"転碌的",例如。

Come on Saturday evening if you are not engaged. 如果你周六晚上没事,就过来吧。

英国人也会用 engaged 表示"(电话)占线",示 美国人则令用 busy 来表示"占线"。

Unit 6 表明爱意

有心向 MM 表明爱意,可是一直不好意思说出口, 同时也觉得 I love you. 太俗了。别着急,不求人句型中肯 定有适合你的。



I'll love you forever.

我永远爱你。

I love you from the bot- 我发自内心地爱你。 tom of my heart.

I fell in love with you the 我对你是一见钟情。

first time I saw you.

I can't stop myself from 我无法不爱你。

loving you.

I think of you night and

我时时刻刻都想着你。

day.

You are very unique.

你是独一无二的。

Nothing is too good for 为你我在所不惜。

you.

Ialways speak my mind. 我说的一直是真心话。





Dialogue One

A: I'll love you forever.

B: Are you serious?

A: Yes. I promise.

我永远爱你。

你是认真的吗?

是的。我保证。

Dialogue Two

A: Do you love me?

B: Yes. I love you from the bottom of my

heart.

你爱我吗?

爱。我发自内心地爱你。

我也爱你。

A: I love you, too.

Dialogue Three

A: What do you think of 你觉得我怎么样? me?

B: You're the most beautiful woman I've ever

seen. 282

I fell in love with you the first time I saw you.

A: Re ally?

你是我见到过的最美的 女人。

我对你是一见钟情。

真的吗?

Dialogue Four

A: I can't stop myself 我无法不爱你。

from loving you.

B: But you know I don't love you.

可你知道我并不爱你。

A: I just can't stop.

我只是情不自禁。

Dialogue Five

A: I think of you night and day.

我的心是属于你的。

我时时刻刻都想着你。

You have won my he art.

B: Me too. This longing for you follows wherever I go — in the roaring traffic boom, in the silence of my lonely room, everywhere.

我也是。无论我走到哪儿, 我心里想的都是你——在 喧嚣的交通工具的轰鸣 中, 在我孤单静谧的小屋 里.任何地方。

Dialogue Six

A: Why do you like me?

B: Because you're my type. You are very unique.

你为什么喜欢我?

因为你是我喜欢的那种类 型。你是独一无二的。

Dialogue Seven

A: You make me happy. Nothing is too good for you.

你使我感到幸福。 为你我在所不惜。



B: I'm so happy now. 我现在真是太幸福了。
I've never felt like this 我从来没有过这种感觉。
before.

Dialogue Eight

A: I'll love you for my 我一生都会爱你的。 whole life.

B: Really? 真的吗?

A: Be lie ve me! I'll always 相信我! 我说的一直是真 tell the truth. 心话。



随行锦囊

"一见钟情"除了上面讲到的那句外,还有以下 两种说法:

I fell in love with you at first sight.

I loved you the first time I laid eyes on you.

有人统计说最难讲出口的三句话依次是:

I love you.

ľm somy.

Help me.

尽管如此,遇到那个真命天子(或天女)时向对方 表明爱意还可以说:

I'll always love you. 我永远爱你。

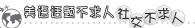
You're the one forme. 你是我的唯一。

You're everything to me. 你是我的一切。

You're my kind of woman/man. 你是我喜欢的那类女人/男人。

有一句有名的谚语和 love 相关,那就是 Love me, love my dog.即汉语中的"爱屋及乌"。意为在爱一个人的同时,也要去爱他的朋友,去接受他的缺点和毛病。

_285



Unit 7 求婚结婚

一死党已经与女友恋爱五年了, 近日他打算向女友 求婚,大家纷纷献计献策。最后决定要全面出击,除了有 漂亮的戒指、浪漫的地点,还要有温馨的话语。

Will you marry me?

Would you be my wife /

husband?

I want to be with you forever.

I want to spend the rest of my life with you.

Let's get hitched!

some vows.

It's time we settled down.

愿意和我结婚吗?

你愿意做我的妻子/ 丈夫吗?

我要与你永远在一起。

我要与你共度此生。

我们结婚吧!

I think it's time we took 我想是我们许下誓言的 时候了。

我们是时候稳定下来了。



Dialogue One

A: Will you marry me?

B: Yes, I will marry you.

愿意和我结婚吗?

是的,我愿意。

Dialogue Two

A: Would you be my wife?

B: Yes. I want to share the rest of my life with you.

你愿意做我的妻子吗?

愿意。我愿今生今世和你 在一起。

Dialogue Three

A: I want to be with you forever.

B: But I don't want to get married yet.

A: When will you be ready?

我要与你永远在一起。

可我还不想结婚呢。

那你想什么时候呢?

Dialogue Four

A: I want to spend the rest of my life with you.

B: I love you, but I can't marry you.

我要与你共度此生。

我爱你,可是我不能和你 结婚。

美福福國不求人社安不求人

other. It's true love!

A: Why? We love each 为什么?我们爱着对方.是 真爱!

Dialogue Five

A: Let's get hitched!

B: But I'm not ready for married life yet.

> study in Britain. You 道的。 know that.

我们结婚吧!

可我还不想结婚。

I want to further my 我想去英国深造, 你是知

Dialogue Six

A: Honey. I think it's time we took some vows.

B: But I'm not sure if I want to marry you. Give me some time. A: You're not sure yet?

亲爱的, 我想是我们许下 誓言的时候了。

可我不确定我是否想和你 结婚。 给我点儿时间吧。

你还不确定?

Dialogue Seven

288 A: It's time we settled down

B: Are you serious?

A: Yes, of course.

B: But I can't marry you.

A: Why?

我们是时候稳定下来了。

你说真的吗?

当然是真的了。

但是我不能嫁给你。

为什么?

B: Because I don't think 因为我觉得你不是一个顾you're a family man. 家的人。



随行锦囊

marry 既可以表示"嫁",也可以表示"娶",可以说 He married her. 也可以说 She married him. (当然也可以说 They got married. 但一般不说 They married each other.)。

如果要表示"傍大款"该怎么说呢?用 marry a fortune 和 marry money 都可以。例如:

She married a fortune. 她嫁了个有钱人。如果要说"她嫁到了一个显赫之家"则可以说: She married into purple.

vow 作名词时意为"誓约,誓言",take some vows 就是"许下誓言",暗指结婚时的誓言。vow 还可作动词用,表示"立誓,发誓",例如:

He vowed that he'd never do it again. 他 发誓再也不那么做了。

settle down 可以表示"安顿下来,过安定的 生活",例如:

I want to get married and settle down. 我想结婚过安定的日子。

另外, settle down 还可以表示"开始专心,认真着手做",例如:

He has to settle down and finish his work. 他得安下心来完成工作。 , 289

Unit 8 婚姻危机

好多人都说婚姻和感情都有"七年之痒"。 无论是在 影视剧中还是在现实生活中,这样的字眼都时刻闪现。 其实是否是"七年"应该是因人而异吧。可是,如果真遇 到了感情危机,那又该怎么办呢?

... fight a lot.

with...

Idon't love...any more.

... have a falling-out.

... don't have any fun anymore.

... are living separately 现在……分居了。

now.

... is cheating on me.有外遇。

.....经常吵架。

I don't see eye to eye 我和……没什么共同

语言。

我不再爱……了。

.....感情不和。

· ... just don't get along. ······就是合不来。

……在一起没意思了。



Dialogue One

A: Do you two fight?

B: Yes, we fight a lot.

A: Really?

B: So we are living separately now.

你们俩吵架吗?

我们经常吵架。

真的?

所以**现在**我们**分居了**。

₄29

Dialogue Two

A: How's your married life?

B: I don't see eye to eye with my wife.

A: Why did you marry her then?

婚后生活怎么样?

我和我妻子**没什么共同** 语言。

那你为什么娶她呢?

Dialogue Three

A: I don't love my wife any more.

B: Why?What hap pened?

A: She's changed. She's not the same as before.

B: I think it's you who have changed.

我不再爱我老婆了。

为什么?发生什么事了?她变了,她和以前不一样了。

我觉得是你变了吧。

美福福國不求人社六不求人

Dialogue Four

A: My hus band and I 我和我丈夫**感情不和**。 have a falling-out.

happy when you married.

A: Yes, but now we al- 是啊, 但是现在我们总是 ways have disagree- 有分歧。

B: Why? You were very 为什么? 你们结婚时很幸 福的。

ments. Dialogue Five

A: I'm going to get di- 我想离婚。 vorced.

B: Why? Do you fight a lot?

A: Yes. We just don't get along, and he has an affair with his secre tary.

为什么?你们经常吵架吗?

是的。我们俩就是合不 来。而且他和他的秘书有 暧昧关系。

Dialogue Six

292 A: We don't have any fun anymore. Let's get divorced.

> B: Oh, darling. Don't break my heart.

我们在一起没意思了。我 们离婚吧。

哦,亲爱的。不要伤我的心。

Dialogue Seven

ting on me.

I'm going to break up 我要和他分手。 with him.

B: You'd better reconsi- 你最好重新考虑一下。 you feel he's cheating on you?

A: I saw him kissing an- 我昨晚看到他亲别的女孩 other girl last night. 子了。

A: My boyfriend is chea- 我的男朋友和别人好了。

der it. What makes 什么让你觉得他和别人 好了?





fight一般用于表示"(有肢体接触的)打架", 也可指"争吵.争论".常出现于 fight about/over sth. 的结构中,表示"为某事而争论"。此外,quarrel 和 arque 也可以表示"争吵",前者常指因不和而发 生口角,后者则侧重指有理由地争辩。

see eye to eye with so. 原意为"和某人(意 见)完全一致,有相同的看法",也可引申为有共同语 言.对事物看法一致。

表示某人有外遇了,还可以说,

- ...isa two-timer.
- ... is secretly dating someone else.
- ...is having an affair.



分道扬镳 Unit 9

有时候爱情真的很脆弱。我就亲眼见证一对昔日恩 爱无比的恋人, 风风雨雨一路走来却莫名其妙地结束了 七年的爱情长跑。除了遗憾只能祝福。



Let's get divorced.

I wish I had never met you.

I wish you were never a part of my life.

I regret meeting...

You broke my heart.

I want to break up.

Breaking up is hard to do.

I don't enjoy being with 和你在一起没意思。 vou.

咱们离婚吧。

我真希望我从来都没遇 到过你。

我希望你没在我生命中 出现过。

我真后悔认识了......

你也太狠心了。

我想和你分手。

和你分手是我最大的 痛苦。



Dialogue One

A: I don't love you any- 我不再爱你了。 more. Let's get di- 咱们离婚吧。 vorced.

B: I know you've changed.

我知道你已经变了。

Dialogue Two

A: You're not my type. I just want to have fun.

met you.

你不是我喜欢的类型。我 是想玩玩。

B: I wish I had never 我真希望我从来都没遇到 过你。

Dialogue Three

A: I want you to meet my parents tomorrow.

B: To be frank, I don't want to get serious vet.

A: You're a real playboy. Iw is h you were never a part of my life.

我想明天让你见见我的 父母。

坦白说,我还不想太认真。

你真是个花花公子。 我希望你没在我生命中出 现过。

Dialogue Four

A: What's up?

怎么了?

美福福國不求人社安下某人

B: My girlfriend doesn't even talk to me now.

A: I think she's just playing hard to get.

B: I don't think so. I regret meeting her. 我女朋友现在连话都不跟我说。

我觉得她只是在吊你的胃口。

我可不这么认为。**我真后 悔认识了**她。

Dialogue Five

A: You broke my heart.

B: I'm sorry. Ididn't mean to...

A: Enough! I know what you'll say.

你也太狠心了。

对不起,我并不想……

够了!我知道你要说什么。

Dialogue Six

A: I want to break up.

B: Breaking up is hard to do.

A: I love you, but I have to... Please forgive me.

296 B: But I can't live without you.

A: You'll find a better one.

我想和你分手。

和你分手是我最大的痛苦。

我爱你,但是我不得不……请原谅我。

但是没有你我就活不下去。

你会找到更好的。

Dialogue Seven

A: What do you mean?

B: I mean I don't enjoy

你什么意思?

我的意思是和你在一起没

being with you.

意思。

happy with me.

A: But you said you were 可你说过和我在一起很幸 福呀。



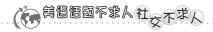
I wish I had never met vou. 用了虚拟语 气.用"had+过去分词"的形式来表示对过去事实 (此句中即为已经遇到了你)的假设,意为"要是…… 就好了",含有悔恨的意味。

break up (with sb.) 意为"(与某人)断交". 常指朋友或夫妻间的分手。break up 还可以表示"把 ……分裂成碎片,分开",例如,

He breaks up a chocolate bar. 他把一块长 条巧克力弄碎了。

play hard to get 意为"故意装出不肯合作 的样子(以加强自己的地位)"或者"故意装出难以接 近的样子(以鼓励对方作进一步追求)",例如:

Men are taught to play hard to get in order to seem more attractive to women. 为了看 起来更吸引女性.男人被教唆着故意摆出一副难以接 近的模样。



Unit 10 友爱进行时



Dialogue One

A. Hello

B: Hi, Gary.

A: I saw you with a pretty 我昨天看到你和一个漂亮 girl yesterday.

B: Oh, yes. She is my 哦,是的。她是我最喜欢的 you think of her?

A. She is so cute!

B: Yeah. I've fallen in love 是啊。我已经爱上她了。 with her

A: Really?

B: Yeah. And I've decided to go steady with her.

right girl?

B: Sure. She really turns me on.

你好。

你好,加里。

女孩在一起。

favorite girl. What do 女孩。你觉得她怎么样?

她很可爱!

真的?

是的。而且我已经决定和 她确定关系。

A: Are you sure she is the 你能确定她是你想要的女 孩吗?

> 我肯定。她真让我神魂 颠倒。

A: I didn't know you felt 我不知道你会有这种感觉。

that way.

the one I have dreamed of

B: She is the ideal girl, 她非常完美,是我梦寐以 求的女孩。

A: It seems that you're crazy about her.

看起来你爱她爱到发疯了。

B: Yes. I'm really infatu— 是的。她真的让我神魂 ated with her.

颠倒。

A: What type of girl is 她是什么样的女孩? she?

B: She is the stable, ma - 她成熟、稳重、有女人味。 ture and feminine type.

I hope one day I can 我希望能和她结婚。 marry her.

A: You're serious this 这次你可是认真了。 time.

B: Yes. I've never felt like this before

是啊。我从来没有讨这种 感觉。

Dialogue Two

A: Hi, Maggie. I'm sorry have kept you waiting so long.

嗨,玛姬。抱歉让你久等了。

B: That's OK. What made vou so late?

没关系。你怎么来这么晚?

A: I was tied up with 我有点急事脱不开身。



some urgent business.

B: Oh, I see.

哦,我知道了。

A: Wow, you look great in this skirt.

哇,你穿这裙子真漂亮。

B: Thank you.

谢谢。

A: Flowers for my favorite

鲜花送给我最喜欢的女孩。

girl.

哦.真漂亮。

B: Oh, they're so beautiful

How did you know that 你怎么知道我喜欢红玫 Hove red roses?

瑰的? 那是个秘密。

A: That's a secret.

我们跳舞吧?

B: Shall we dance?

好啊。

A: Fine.

B: Oh, you are a good 哦,你跳得真不错。 dancer.

Dialogue Three

A: Simon, would you mind if I ask you a personal question?

西蒙,我问你个私人问题, 你介意吗?

B: Idon't mind at all. We're close friends now.

不介意。我们现在是好朋 友了。

A: All right. Are you married?

好。你结婚了吗?

B: I'm single now.

我现在单身。

_____Part7 友情愛情 ,,,,,,

A: Then, when are you going to get married? 那你打算什么时候结婚?

B: I don't know. To be frank, I was 坦白说,我曾结过婚。 married once.

我不知道。

A: Do you mean you got a divorce?

你是说你离过婚?

B: Yes. My first marriage 是的。我的第一次婚姻失 was failure.

败了。

A: Can you tell me something about it?

能给我讲讲吗?

together once.

B: Yes. We were happy 好的。我们在一起曾经很 幸福。

A: Was she a familycentered person?

她是个顾家的人吗?

B: Yes. But she changed. She was not the same as before.

是的,但是后来她变了,和 以前不一样了。

A: Did you two fight? 你们俩吵架吗?

B: Yes, we fought a lot. 我们经常吵架。 She didn't love me any more.

她也不爱我了。

So we got divorced. 所以我们就离婚了。